

## Mañana comenzará a discutirse en la Cámara el proyecto sobre el Impuesto de Utilidades

### LARGO CABALLERO HABLA EN MADRID

**PROPUGNO POR LA UNIDAD Y DISCIPLINA DEL PARTIDO... TAMBIEN A LAS RESPONSABILIDADES DE LOS DIRIGENTES DEL MOVIMIENTO REVOLUCIONARIO DE OCTUBRE... ATACO AL SOCIALISTA Y LIGERAMENTE A PRIETO... UNA MANOBRERA PARA EXCITAR LA MINORIA PARLAMENTARIA. PIDIO LA URGENTE CELEBRACION DEL CONGRESO**

En el Cinema Europa desarrolló en la mañana del domingo su anunciada conferencia don Francisco Largo Caballero, sobre el tema: Unidad, disciplina y Congreso del Partido.

El escenario aparecía con un decorado especial en el que figuraban las iniciales del "Partido Socialista Obrero Español" "U. G. T." y "Unión de Grupos Sindicales Socialistas", organizadora, ésta, del acto.

La presencia del señor Largo Caballero es acogida con grandes aplausos y voces de U. H. P. En nombre de la entidad organizadora, habla Larrubiera para explicar la trascendencia del acto que han creído necesario para que la palabra de Largo Caballero, certera oriente "este movimiento esplendoroso hacia el triunfo de la revolución social".

Largo Caballero cuando avanza hacia la tribuna se reproduce la ovación.

Comienza diciendo: He llevado conmigo hace tiempo una lucha acerca de si debía o no pronunciar estas palabras.

Pero la actitud de alguna prensa insertando cosas imprudentes y el aplazamiento del Congreso, han determinado este acto que no es de carácter político, sino que tiene ambiente íntimo.

Por eso agradezco que se halla restringido la entrada, para que todos estén lo más cómodos posibles.

Este acto se anuncia antes de que ocurriesen hechos desagradables como los de Ecija que a todos estamos obligados a condenar.

Ahora bien; yo no puedo sumarme a la campaña que se hace a este propósito queriendo aprovecharla para desvirtuar el movimiento nuestro.

No en valde se están censurando nuestros actos, nuestros desfiles y nuestros uniformes, pues se les llama lucroso "niños peras" a los jóvenes de las milicias.

Se habla mucho de la unidad y disciplina del Partido y tengo que decir que en mi larga historia en el Partido y en la Confederación Nacional del Trabajo, nadie me tuvo que llamar la atención por salirme de la disciplina.

Cita el acuerdo del Comité acordando no se realizaran actos de hostilidad contra los camaradas ni contra los republicanos.

Pregunta que ejemplo de disciplina es el que dieron determinados hombres cuando el resultado del Partido Socialista el voto a la mujer, no votaron en el Parlamento a su favor y luego publicaron una nota censurándolo.

Recuerda las vicitudes del partido socialista en cuanto a su unión con los republicanos, desde el momento en que García Quejido propuso aquella unión contra el criterio de Pablo Iglesias.

Cuando hay personas que van exponiendo criterios contrarios a

los acuerdos del partido en mítines y en la prensa de España y del Extranjero, ¿cómo se va a pedir que exista la disciplina?

Se refiere a su dimisión en el Comité Nacional fundada en el incumplimiento de un artículo del Estatuto.

Relata las reuniones del Comité Nacional y de la Ejecutiva tratando de la conducta que debe seguir la minoría parlamentaria respecto a su reincorporación al Parlamento.

Añade que la agrupación Socialista de Madrid en uso de sus facultades ha invocado algunos expedientes y en seguida el órgano del partido "El Socialista" ha publicado un artículo protestando.

¿Cómo puede hacerse esto en el órgano oficial del partido? ¿No comprenden que eso no es disciplina?

En nuestro partido los acuerdos deben arrancar de los Congresos y gradualmente descendiendo por sus organismos y en el momento en que alguien se salga de la disciplina no tiene autoridad moral. La disciplina, debe ser general.

Yo declaro que jamás haré cesión dentro del Partido. Acuerde de este lo que sea el Partido, no un grupo, aunque sea sacrificando teorías, opiniones de toda la vida, Largo Caballero no levantará bandera.

Eso de las cesiones que se lo cuentan a los que en otras ocasiones lo hicieron, pero no a mí, que a pesar de estar calificado de hombre seco, tengo tanta sensibilidad como el que más.

Se han dicho cosas sobre el movimiento de octubre que creo necesario aclarar.

Lee un comentario hecho en el que se dice que cuando se pierde una batalla deben ser juzgado los generales.

Efectivamente, en primer lugar los generales, pero también los sargentos y soldados si no cumplieron con su deber.

A ese movimiento había de ir y no hubo ni un voto en contra y todos lo reconocieron incluso los más ecuanimes.

Era preferible luchar a sabiendas del fracaso, que ir arrastrando el deshonra de un Partido. (Grandes aplausos).

¿Qué generales son esos que creían que iban a responder las cincuenta provincias?

Cita palabras de un discurso pronunciado en Cartagena y otro en Egea de los Caballeros que habla de las responsabilidades del movimiento y dice que antes de que las circunstancias pusieran a ciertos hombres en el lugar en que hoy censuran yo comparecí en el Consejo de guerra por los sucesos del año 1917. En aquel proceso declaré que había firmado el manifiesto como era mi deber.

### Es retirado de la Delegación del Gobierno el oficio de huelga general

Sobre las ocho de la noche de ayer, el señor Delegado del Gobierno don José Ruiz Flores, nos comunicó por teléfono que había sido retirado a las siete y media de la tarde el oficio de huelga general que en dicha dependencia oficial se tenía presentado.

Por ello hacemos público a ruegos de nuestra primera autoridad gubernativa que el conflicto que habría de plantearse el día 14 del actual, fecha en que expirando el plazo legal para la declaración de la citada huelga, ha quedado conjurado, lo que consiguamos con la consiguiente satisfacción en aras de la tranquilidad pública.

Considera doloroso tener que hablar de estas cosas, pero no hay más remedio que defenderse de lo que otros andan diciendo por esos periódicos y mítines.

Lee artículos de "El Socialista" en que se cita a Pablo Iglesias y dice: ¡pero qué manía en mezclar su nombre en estas cosas!

¿No comprenden que no se hace favor alguno a su nombre? Al referirse a los autores de esos artículos dice que a todos los excita a que presenten la hoja de servicios.

Se está preparando la guerra europea y la clase trabajadora debe estar preparada para dar el salto.

Considera preciso decir algo respecto a la colaboración. Recuerda un artículo publicado en 1935 en que se decía que debía darse mayor representación a los republicanos y aña de que las circunstancias obligarán a la firma del pacto conocido.

Lee párrafos de éste en que consta que los republicanos no aceptan los postulados principales de los obreros.

Afirma que la cuestión de la colaboración no ha sido tratada en el partido el cual es quien debe decidir.

Recuerda su discurso ante los compromisarios a los cuales anunció que se iba a desarrollar una ofensiva en nuestra contra.

No lo dije gratuitamente y las luchas posteriores lo confirman. El primer hecho, después de la promesa del Presidente de la República, fué encargar a un socialista de formar gobierno, no obstante existir múltiples acuerdos en contrario e incluso el pacto.

¿Es que esto se hizo inconscientemente? Cree que la ofensiva consistía en dividir los votos del Parlamento.

Yo soy enemigo de la colaboración, pero si se retiene el Congreso y lo acuerdo, yo me someteré al acuerdo. Pero, hasta ahora el acuerdo es otro precisamente en virtud de una enmienda del señor Prieto.

Niega que se opusiera a la celebración del Congreso el 29 de junio; a los que nos referimos en la carta es el aplazamiento de la fecha de plazo de presentación de proposiciones.

Queremos que el Congreso se celebre cuanto antes.

Nosotros llevamos una propuesta de centralización del Partido no para mermar la auto-

### Es retirado de la Delegación del Gobierno el oficio de huelga general

Sobre las ocho de la noche de ayer, el señor Delegado del Gobierno don José Ruiz Flores, nos comunicó por teléfono que había sido retirado a las siete y media de la tarde el oficio de huelga general que en dicha dependencia oficial se tenía presentado.

Por ello hacemos público a ruegos de nuestra primera autoridad gubernativa que el conflicto que habría de plantearse el día 14 del actual, fecha en que expirando el plazo legal para la declaración de la citada huelga, ha quedado conjurado, lo que consiguamos con la consiguiente satisfacción en aras de la tranquilidad pública.

Considera doloroso tener que hablar de estas cosas, pero no hay más remedio que defenderse de lo que otros andan diciendo por esos periódicos y mítines.

Lee artículos de "El Socialista" en que se cita a Pablo Iglesias y dice: ¡pero qué manía en mezclar su nombre en estas cosas!

¿No comprenden que no se hace favor alguno a su nombre? Al referirse a los autores de esos artículos dice que a todos los excita a que presenten la hoja de servicios.

Se está preparando la guerra europea y la clase trabajadora debe estar preparada para dar el salto.

Considera preciso decir algo respecto a la colaboración. Recuerda un artículo publicado en 1935 en que se decía que debía darse mayor representación a los republicanos y aña de que las circunstancias obligarán a la firma del pacto conocido.

Lee párrafos de éste en que consta que los republicanos no aceptan los postulados principales de los obreros.

Afirma que la cuestión de la colaboración no ha sido tratada en el partido el cual es quien debe decidir.

Recuerda su discurso ante los compromisarios a los cuales anunció que se iba a desarrollar una ofensiva en nuestra contra.

No lo dije gratuitamente y las luchas posteriores lo confirman. El primer hecho, después de la promesa del Presidente de la República, fué encargar a un socialista de formar gobierno, no obstante existir múltiples acuerdos en contrario e incluso el pacto.

¿Es que esto se hizo inconscientemente? Cree que la ofensiva consistía en dividir los votos del Parlamento.

Yo soy enemigo de la colaboración, pero si se retiene el Congreso y lo acuerdo, yo me someteré al acuerdo. Pero, hasta ahora el acuerdo es otro precisamente en virtud de una enmienda del señor Prieto.

Niega que se opusiera a la celebración del Congreso el 29 de junio; a los que nos referimos en la carta es el aplazamiento de la fecha de plazo de presentación de proposiciones.

Queremos que el Congreso se celebre cuanto antes.

Nosotros llevamos una propuesta de centralización del Partido no para mermar la auto-

Hay dos clases nuevas de forros FERODO CALIDAD MZ y CALIDAD MR. Ambas muy recomendadas, por su seguridad absoluta y su enorme duración para EMPRESAS DE TRANSPORTES y, desde luego, para automóviles particulares. ¡CONFÍE EN SUS FRENOS... NO EN SU BOCINA! NO USE MAS QUE FORROS FERODO

### LAS OBRAS DEL PUERTO DE CEUTA

SE PUBLICA EN LA GACETA LA APROBACION DE UNA SUBASTA POR 150.000 PESETAS PARA EL AÑO EN CURSO. Madrid, 8.—El órgano oficial del Gobierno, en su número de hoy, publica, entre otras, las siguientes disposiciones oficiales: Un decreto autorizando al ministro de Obras Públicas para realizar por contrata, mediante el sistema de subasta pública, las obras correspondientes al proyecto de vías para las gruas del puerto de Ceuta. Los presupuestos correspondientes a estas obras en el puerto de la Plaza de Soberanía del Norte de Africa se reparten en dos anualidades, correspondiendo al actual ejercicio la suma de pesetas 150.000.

ca en su rama juvenil terminando entre nutridos aplausos. Por último el párroco don Victoriano Gómez Serrano resumió los discursos y terminó el acto con gran entusiasmo. Asistieron representaciones de los demás centros de la capital.

**MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE TRABAJO**  
El proyecto de transportes por carretera. — El director del Centro de Contratación de la Moneda. La labor legislativa del ministerio.

Madrid, 8. — Al mediodía recibió a los reporteros en su despacho el ministro de Hacienda, don Enrique Ramos. Manifestó que había repartido entre sus compañeros de Consejo copias del proyecto de transportes por carretera, que naturalmente afectaban también a los ferrocarriles.

Agregó el señor Ramos que el decreto tiene un indudable interés y que no sólo se corregirán las deficiencias que se han observado, sino que también se saldrá al paso de los intereses no siempre legítimos, recogiendo las aspiraciones del Frente Popular.

También manifestó a los reporteros el titular de Hacienda que había conferenciado con el nuevo director del Centro de Contratación de la Moneda, señor Rodríguez Mata, cuyo nombramiento (Continúa en la cuarta página)

**DOCTOR CANO TORRES**  
Especialista de la piel y sífilis.  
Jefe de la sección Clínica de la sala de dermatología del Hospital de Granada.  
Establece en Ceuta su Clínica, en la Plaza de Africa, núm. 12.  
Consulta de 11 a 1 y económica de 5 a 7.

**Femina modes**  
Queda abierta la Exposición de verano desde el 1.º de Junio  
Libertad, 1 Edificio Trujillo  
Teléfono 862

**DOCTOR SALUSTIANO MAS CLERIES**  
MEDICO  
ESPECIALISTA EN VIAS DIGESTIVAS (Estómago, hígado e intestinos)  
Calle Teniente Arrabal, 2.—1.º. (esquina a Soberanía Nacional, frente a la Iglesia de los Remedios)  
CONSULTA: de 3 a 5

**El Minzah Hotel**  
TANGER  
El más suntuoso de la CIUDAD INTERNACIONAL  
Habitaciones con cuarto de baño desde 12'50 pesetas  
Pensión completa desde 30 pesetas

**Clinica de Accidentes del Trabajo de Ceuta**  
Soberanía Nacional, núm. 5.—Teléfono 5-1-9  
Cirujano director DON ENRIQUE OSTALE  
Cirujano ayudante D. PELAYO CASTELLANOS  
Médico Residente y Radiólogo DON RAFAEL CASTELLANOS  
Practicantes Don Salvador Jiménez Don Teodoro Castillo Don Juan Muñoz  
Servicio permanente de asistencia de lesionados durante las veinticuatro horas.  
Serán asistidos gratuitamente de la cura de urgencia, los lesionados que así lo soliciten.

AVISOS, ANUNCIOS OFICIALES Y ECONOMICOS

Servicio de Automovillismo de Marruecos

Necesitando este Servicio repara dos ambulancias y construir cuatro carrocerías para otras, se pone en conocimiento de los comerciantes de esta localidad que deseen presentar ofertas antes del día 15 del corriente, siendo de producción nacional.

VIUDA DE SAMUEL SALAMA

CONSIGNATARIOS DE BUQUES Agentes exclusivos de la Sociedad Petrolífera Española "SHELL" Gasolina, petróleo refinado, lubricantes, asfaltos para aplicación en caliente y frío, y todos los derivados del petróleo.

José Ibáñez Canto

GRANDES ALMACENES DE TEJIDOS Y CONFECCION La Casa más surtida Última novedad

Underwood

Participa al público que solo son máquinas completamente nuevas las que llevan grabado en el frente, la izquierda del tulado el sello "GASTAR TRUMP" o "GUILLERMO TRUNIGER".

M. Fernández Benitez S.L.

Pablo Iglesias, 3. MELILLA :- CEUTA Soberanía Nacional, 43 Luneta, número 97, en TETUAN y Sanlúcar, 2, en TANGER

Casa Aguilar

FERMIN GALAN, 18 - TELEF. 224 CEUTA

Ferretería - Efectos Navales Material Sanitario - Loza Cristal - Batería de Cocina Esmaltada y de Aluminio.

A. Ruíz Alba

J. Ruiz Guerrero

"CASERO"

Higiénicas habitaciones con vistas al mar.--Cuartos de baño.--Cuartos de aseo para señoras. Venta exclusiva de la cerveza "EL AGUILA DORADA"

PAVIMENTOS ASFALTICOS S.A.

Carreteras-Asfaltados-Trabajos hidráulicos y construcción en general

Recubrimientos asfálticos impermeables garantizados para azoteas y cubiertas de edificios

Loza - Cristalería

Objetos para regalos Artículos de electricidad CASA MOLINA PRECIOS SIN COMPETENCIA

Academia de Corte y Confección

SISTEMA PRIETO Dirigida por señorita diplomada y ex-Profesora de la Academia Central de Barcelona

¿Queréis tomar un café exquisito?

Constantino Cossio Avenida Villanueva, 2

SUS MERCANCIAS... serán entregadas con rapidez y seguridad confiándolas a LA VALENCIANA S. A.

Papel de periódico a 2'50 ptas. arroba

¡Comerciantes! ¡Industriales! ¡Contratistas de Obras, etc., etc.!

Mutua de Ceuta

Mutuáldad Patronal para el Seguro de accidentes del Trabajo Contribuyendo así a la defensa de los intereses locales, aparte de los múltiples beneficios directos que para Vd. representa el ser un asociado más de una Entidad que no persigue ningún fin lucrativo y si el de estar a cubierto de una obligación impuesta por la Ley con el menor coste posible.

Periódicos y revistas en "El Faro de Ceuta"

Ramón Weil y Hermano

DEPOSITARIO DE LA CERVEZA DAMM Fábricas de Hielo. - Cámaras Frigoríficas. - Aguas Carbónicas y Jarabes VERMOHUT MARTINI & ROSS Teléfono número 280

Chapas y tubos fibrocemento de "ROCALLA" Depósitos para agua de todas cabidas "ROCALLA"

Cemento portland artificial Titán Supercementos «TEMPLE» y «LANDFORT» GRANDES EXISTENCIAS Casa Baeza Hermanos CEUTA-TETUAN-LARACHE

"La Espiga de Oro"

PANIFICADORA MODERNA Pan Español, Francés y Viena.—Especialidad en pan moreno. Pan caliente a todas horas.—Servicio a domicilio. Barriada de España 110. Telefono 478. Ceuta

SEÑORAS... Caballeros... En la SASTRERIA

Abuelo

Encontrareis los mejores géneros de caballero para la actual temporada de primavera

Abuelo

"Cabaret Cantante"

El mejor de Marruecos y el de las caras bonitas GRANDES DEBUTS SEMANALMENTE Teléfono 3-6-7 Peligros 5.

DROGUERIA

Romero

Extenso surtido Libertad, 7 Teléfono 4-1

MENACHO

LIBRERIA PRENSA EXTRANJERA BIBLIOTECA CIRCULANTE FIGURINES LIBROS DE TEXTOS ENCARGOS RAPIDOS

Camáenz, 14 Teléfono, 385 CEUTA

En la imprenta de EL FARO DE CEUTA se vende papel a 2'50 pesetas la arroba

Ferrocarril de Ceuta - Tetuán

Horario de trenes querige desde 1.º de Mayo de 1935

TRENES ASCENDENTES

Table with columns: ESTACIONES, M. 33, M. 34, C. 2. Rows include Ceuta, Ceuta-Puerto, Miramar, Castillejos, Dar-Riffien, Negro, Rincón, Malalien, Tetuán.

TRENES DESCENDENTES

Table with columns: ESTACIONES, M. 1, M. 81, M. 84. Rows include Tetuán, Malalien, Rincón, Negro, Dar-Riffien, Castillejos, Miramar, Ceuta, Ceuta-Puerto.

Compañía Trasmediterránea

PASEO DE LA CASTELLANA, 14. MADRID Servicios regulares comerciales y correos entre la Península, Baleares, Norte de Africa, Canarias y Guinea española.

Tánger-Algeciras-Tánger Salidas de Tánger, todos los días a las 8'30 horas. Salidas de Algeciras, todos los días a las 14 horas. Duración de la travesía, dos horas. Precios de pasajes: de Tánger a Algeciras: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20; 3.ª, 10. De Algeciras a Tánger: 1.ª, 34 pesetas; 2.ª, 20; 3.ª, 10 pesetas.

Nueva tarifa para automóviles de turismo, siempre y cuando el propietario viaje en el mismo

Table with columns: IDA, IDA Y VUELTA. Rows include Autos hasta 1.000 ks. de peso, Idem de 1.001 1.500 ks. de peso, Idem de 1.501 a más...

Nota.— En estos precios están incluido todo gasto de embarque y desembarque del vehículo y los impuestos locales. Otra.— Los señores pasajeros que efectúen la travesía en el mismo viaje que el auto tendrán una rebaja del 20 por 100 has-tacuatro pasajes, sobre el importe neto del pasaje, excluidos los impuestos.— Para más informes y pasajes: Muelle de la República. Estación Marítima. Teléfono, 637 y 652.—Ceuta.

Compañía Trasmediterránea

CAFE-BAR

VICENTINO

Pastelería y Repostería, Restoran LIBERTAD, 5 TELEFONO 4-9 CEUTA

Cerámica de los Castillejos, S. A.

Representación de Ceuta La trillos huecos y macizos.—Servicio directo a pie de obra DEPOSITO: PLAZA DE AFRICA, 12-Bajos-Telefono 4-0-3

Papel de periódico a 2'50 ptas. arroba

AVISO

El Monopolio de Tabacos recomienda a los fumadores que rechacen los cigarrillos llados con picaduras ordinarias de procedencia dudosa presentados en cajetillas de origen anónimo y que expenden ciertos desaprensivos intermediarios a los mismos precios a que se venden los buenos en el mercado.

Quiere V. comprarse un estupendo corte de traje barato y de buen gusto? :-: :-: HAGA UNA VISITA A LOS ALMACENES

EL PRECIO FIJO

donde acaban de recibir el surtido de mejor pañería para trajes de caballero que usted puede imaginarse :-: :-:



# Continúa en el mismo estado la huelga general minera de Asturias

## Otras informaciones de Madrid

(Viene de la primera página) to había sido acogido con interés, dándole instrucciones para que reorganice el centro que ha de dirigir.

Hablando de la labor legislativa de su departamento manifestó el señor Ramos que esperaba que el próximo miércoles comiencen a discutirse en las Cortes los proyectos que tiene presentados, especialmente el impuesto de Utilidades.

### MANIFESTACIONES DEL SUBSECRETARIO DE LA GOBERNACION

Madrid, 8.—Esta mañana recibió a los reporteros en su despacho del ministerio de la Gobernación el subsecretario del Departamento don Bibiano Ossorio y Tafall.

Dijo que había quedado solucionada la huelga que manted...

### RELOJES GARANTIZADOS de todas clases y precios

nian en Antequera todas las organizaciones y gremios; también dió cuenta de haber quedado solucionado otro conflicto de los tranviarios de las líneas entre San Sebastián, Rentería, Tolosa.

Agregó que los descargadores de carbón de Vigo habían depondo su actitud reintegrándose al trabajo, sin que se produjeran incidentes.

También manifestó el señor Ossorio y Tafall que se habían firmado las bases de trabajo entre los obreros y la Compañía de Millares de Valencia, con lo que quedaba zanjada la huelga existente.

En Requena y gracias a la concordia de todos, obreros y patronos, se había evitado un conflicto que se había anunciado por los obreros campesinos.

También dió cuenta el subsecretario de la Gobernación de que, en Oviedo, el tren número 552 de la línea del Norte, al llegar a Ablaña, sin duda debido a un recalentamiento del material había descarrilado, causando destrozos en algunos vagones y falleciendo un individuo que viajaba sin billete y cuya identidad se desconocía por el momento.

Terminó su conversación diaria con los reporteros el subsecretario de la Gobernación manifestando que en la línea de los ferrocarriles vasco-asturianos se había encontrado un hombre muerto, atropellado por el tren y que se hacían las correspondientes averiguaciones.

### EL JEFE DEL GOBIERNO EN EL MINISTERIO DE LA GUERRA

Madrid, 8.—Durante toda la mañana permaneció en su despacho del ministerio de la Guerra don Santiago Casares Quiroga.

Tuvo el jefe del Gobierno y ministro de la Guerra un amplio despacho con el subsecretario del departamento y con el jefe del Estado Mayor Central.

Estuvo conferenciando con el señor Casares Quiroga el inspector del Ejército don Virgilio Cabanellas.

### AUDIENCIA DEL JEFE DEL ESTADO

Madrid, 8.—Esta mañana en el Palacio Nacional, el Presidente de la República, don Manuel Azaña, recibió una larga audiencia, entre la que figuraba los directores de Prisiones, de Industria y Comercio y varios diputados.

### VISITAS AL MINISTRO DE ESTADO

Madrid, 8.—Esta mañana en su...

### ARTICULOS DE REGALO prácticos y de gran gusto

despacho del ministerio de Estado el titular de la cartera, don Augusto Barcia, recibió al embajador de Chile y al encargado de Negocios de Alemania.

Por medio del subsecretario manifestó a los reporteros que le excusaban de recibirles, por carecer de noticias informativas.

### TIROTEO CONTRA UN AUTOMOVIL

Viajaba el presidente de la patronal hotelera de Madrid.—Resultado herido leve-mente.—El chofer logró acceder al coche y huir del tiroteo

Madrid, 8.—En la carretera del Prado ha sido tiroteado un automóvil, por unos desconocidos que se dieron a la fuga, sin que las pesquisas realizadas por la Policía, hayan dado frutos hasta ahora.

En el vehículo iba el propietario del mismo, don Santiago Espinosa, presidente de la patronal hotelera y el chofer.

Al oír los disparos el chofer pisó el acelerador y a enorme velocidad logró huir.

Como consecuencia de los disparos el señor Espinosa resultó herido de una rozadura de bala en la sien, que por verdadero milagro no le quito la vida.

El chofer resultó con varias cortaduras en el rostro por efecto de la rotura de los cristales.

### EL PLEITO TAURINO

Madrid, 8.—Con relación al pleito que sostienen los toreros, se sabe que se han adoptado disposiciones por el Gobierno en el sentido de que se prohibirá, durante la temporada actual, que actúen aquellos toreros españoles que se nieguen a alternar con diestros mejicanos, que tengan carta de trabajo y sus documentos en regla.

### LA COTIZACION DE BOLSA

Madrid, 8.—La cotización oficial de la Bolsa, en el día de hoy ha sido la siguiente: Francos franceses... 48'40 Idem suizos... 238'37 Idem belgas... 124'50 Libras... 36'85 Liras... 59'20 Dólares... 7'36 Marcos... 2'955 Florines... 4'99 Escudos... 3'45

### EL JEFE DEL GOBIERNO NO TIENE NOTICIAS

Madrid, 8.—Esta tarde el jefe del Gobierno don Santiago Casares Quiroga, estuvo paseando por el Prado

### PULSERAS DE PEDIDA las más modernas

ministerio de la Guerra, diciendo a los reporteros que le aborrecían que carecía de noticias informativas.

### LA ELEVACION DEL TRANVIA. LA LUZ Y EL AGUA

Madrid, 8.—En la barriada de los Cuatro Caminos aparecieron esta mañana, en los postes de energía eléctrica, unos letreros protestando de la elevación de las tarifas del tranvía, la luz y el agua.

Los letreros fueron retirados por empleados municipales.

### UN DISPARO Y UN HOMBRE GRAVISIMAMENTE HERIDO

Madrid, 8.—En un merendero de la Bombilla sostuvieron una discusión varios amigos que se hallaban almorzando.

Como consecuencia de la disputa que se originó uno de ellos sacó una pistola e hizo un disparo que alcanzó a otro de ellos, llamado José Antonio Sánchez.

El herido fué trasladado al equipo quirúrgico, donde se le apreció una herida producida por arma de fuego de pronóstico...

gravísimo, temiéndose que no pueda sobrevivir a pesar de los esfuerzos que realizan los doctores.

El Juzgado practica las diligencias de rigor, y según se cree todos los amigos del herido se hallan detenidos.

### UNA NOTA DEL BLOQUE PATRONAL SOBRE LAS COACCIONES

Madrid, 8.—El Bloque Patronal ha facilitado a la Prensa una nota, en la que se dice lo siguiente:

“El Bloque Patronal, atendiendo a las instrucciones recibidas directamente del señor ministro de la Gobernación, advierte a sus asociados y a todos los comerciantes afectados por las órdenes cursadas por los elementos obreros para obligar al cierre por medio de coacciones, se nieguen rotundamente a esta pretensión y se amparen en las autoridades, requiriendo su auxilio en caso necesario, para la defensa de sus derechos.

### CERVANTES

Hoy martes, 9 de junio de 1936 La nueva y ya pujante marca 20 th. Century Fox presenta al popularísimo y sin rival detective chino Charlie Chan la genial creación del actor Warner Oland en su nueva y quizá más intrigante aventura, que tiene por título

### EL SECRETO DE CHARLIE CHAN

(En español) Aquí está de nuevo el favorito

### ALHAJAS DE OCASION brillantes de primera calidad

de todos los públicos; Charlie Chan, astuto y bondadoso, inteligente y socarrón, lento en apariencias y veloz en sus decisiones. En el nuevo misterio que su destreza cumple resolver existen administrados con soltura los elementos fundamentales de toda buena historia policíaca.

### MEDALLAS y CRUCES en oro y nácar para primera Comunión, lo más bonito

Unos kilómetros antes de llegar al caserío de la citada finca se apearon de los coches los excursionistas para ir viendo la situación de aquel campo y una vez en la azotea del caserío el ingeniero jefe explicó al ministro las reformas que proyectan introducir en la agricultura de aquel terreno.

Dió también cuenta de que al gunos de los obreros asentados renunciaron a la parcela de tierra que les había correspondido, deslumbrados por el espejuelo de los pingües jornales que cobran los trabajadores sin tener más preocupaciones. Estos renunciantes han sido sustituidos por otros que han ingresado en la comunidad.

### EL SECRETO DE CHARLIE CHAN

(En español) tiene además una constante parte cómica, a cargo del gracioso Herbert Mundin, que atenua en algunas situaciones la tirantez de las escenas emocionantes y de peligro

## Varias informaciones de Provincias

### LA ESTANCIA DEL MINISTRO DE AGRICULTURA EN SEVILLA

#### LA APLICACION DE LA REFORMA AGRARIA EN SEVILLA.—MANIFESTO QUE EN EXTREMADURA SE HABIAN ASENTADO OCHENTA MIL FAMILIAS.—ALGUNOS ASENTADOS RENUNCIAN A LAS TIERRAS POR DESEAR MAS LOS SUELDOS ELEVADOS

Sevilla, 8.—El ministro de Agricultura, señor Ruiz Funes, bajo el domingo, a las once de la mañana, el despacho del Gobierno civil, donde se hospedaba, y recibió numerosas visitas. Figuraban entre ellas las del ingeniero jefe de los servicios de Reforma Agraria, el Ingeniero de los Servicios Agronómicos y otro personal técnico de la Reforma Agraria con quienes cambió ampliamente impresiones durante una hora.

Los citados técnicos informaron al señor Ruiz Funes de los trabajos que se vienen realizando en Sevilla, de los que puede realizarse y de la situación en el campo.

Recibió con posterioridad el ministro al Director General de Registros y Notariado, al Jefe Provincial de Izquierda Republicana, don Manuel Pérez Jofre, al Presidente de la Audiencia territorial, señor Rodríguez Cabeza y al coronel de la Guardia civil, así como a varios diputados del Frente Popular.

A las doce y media de la mañana el señor Ruiz Funes, con los jefes provinciales de Reforma Agraria marchó a la finca “Torre Pava”, del término de La Rinconada, propiedad del Conde de las Torres de Sánchez Dalp para llevar a cabo una visita de inspección.

### ASAMBLEA PRO ESTATUTO GALEGO

La Coruña, 8.—Se ha celebrado la anunciada asamblea pro estatuto gallego.

Al acto asistieron los diputados de la provincia, el alcalde, el presidente de la Diputación y los gestores municipales y provinciales.

Usaron de la palabra varios asambleístas y se acordó solicitar del Gobierno autorización para celebrar el plebiscito el día 28 del corriente.

### SE DECLARAN EN HUELGA LOS EMPLEADOS MUNICIPALES

La Coruña, 8.—Se han declarado en huelga esta mañana los obreros municipales, pidiendo que se les aumente el salario.

Hasta el momento no se han producido incidentes.

### UN MITIN ANTIFASCISTA

Albacete, 8.—El pasado domingo se celebró un mitin antifascista.

En dicho acto tomaron parte los diputados señores Ortega y Gasset y Mitje los cuales atacaron al fascismo y a las derechas, diciendo, entre otras cosas, que a ellos había que achacarles lo ocurrido en Yeste, por no haber buscado una solución al grave paro que existía en la localidad.

### OTRO ACTO ANTIFASCISTA

Valencia, 8.—El domingo se celebró una concentración antifascista, en la que desfilaron las Juventudes uniformadas de los partidos obreros.

El señor Preste dijo, entre otras cosas que el proletariado debe ayudar a que la pequeña burguesía tenga propiedad y no querer destruir a esos hombres que son tan trabajadores como los mismos obreros.

### UN DISCURSO DE EMILIANO IGLESIAS

Barcelona, 8.—El ex diputado radical don Emiliano Iglesias, pronunció un discurso, que fué escuchado por bastante público.

Hizo historia del partido diciendo que el único partido re-

### LA HUELGA MINERA DE ASTURIAS

#### Unas manifestaciones del gobernador general que confía en la rápida solución del conflicto. — Una asamblea de la C. N. T.—Una nota de los Sindicatos

Oviedo, 8.—La huelga minera continúa con normalidad en toda la zona.

Los mineros del Sindicato han publicado una nota diciendo que el hecho de que el más importante grupo, cerrado desde primero de año hasta hace un mes en que pasó a explotarlo directamente el Sindicato no haya podido efectuar pagos, agrava la situación.

Los obreros de la C. N. T. han publicado, por su parte, otra nota en la que convocan a to-

### Visite “LA ESMERALDA”, no importa que no compre, se le atenderá con la mayor cortesía

das las Asociaciones a un pleno regional extraordinario que se verificará mañana en el domicilio social, a las dos de la tarde

Recomienda que todas las secciones envíen representantes con propuestas de acuerdos

El gobernador civil manifestó a los periodistas que había conferenciado con Amador Fernández quien le manifestó que mañana se reuniría con representantes de la Banca, patronos y obreros, para tratar del pago de los atrasos e indemnizaciones.

Añadió que esta reunión debió celebrarse el sábado, pero los representantes de las empresas alegaron que éstas no les habían dado nota de los atrasos que sobre ellas pesan y por ello no podían adoptarse acuerdos.

Terminó diciendo el gobernador civil que confía que en la próxima semana quedará resuelto completamente el conflicto minero.

### UN GUARDIA CIVIL GRAVISIMAMENTE HERIDO DE UN BALAZO

El disparo le fué hecho a quemarropa. — El guardia se halla en estado preagónico

Málaga, 8.—En la mañana del domingo se ha cometido un ale- voso crimen del que ha sido víctima el guardia civil José Martín Soto, de veintiséis años de edad, soltero.

Cuando transitaba por la calle de Santa María, al parecer, perseguido por dos individuos, mozalbetes, e iba a desembarcar por la calle de Sánchez Pastor, frente a la Central de Telégrafos, allí instalado, uno de ellos le disparó a bocajarro hirién- dolo gravísimamente en una ingle.

Acto seguido huyeron el agresor y su compañero velozmente.

Para conseguir su propósito se abrieron paso pistola en mano.

El guardia civil, al sentirse herido, se refugió en la Central de Telégrafos donde cayó desplomado, sin conocimiento.

El oficial telegrafista de servicio le prestó los primeros auxilios mientras un amigo suyo, capitán de Intendencia, saltaba por una ventana para perseguir a los fugitivos, sin lograr darles alcance.

El guardia fué conducido a la casa de socorro donde se le aplicó una herida en la ingle con perforación del pene, siendo su estado a primera hora de la tarde del domingo preagónico.

Quedó encamado en el Hospital Noble.

Hace poco tiempo fué trasladada la víctima de Barcelona viniendo destinado a las oficinas de la Comandancia de Málaga.

El lunes, por la mañana, se

### RENOVACION ESPAÑOLA SE ENCUENTRA UNA PISTOLA Y UNA FORMULA PARA HACER EXPLOSIVOS

Se practican quince detenciones y se clausura el local

Bilbao, 8.—Los agentes de la brigada de Investigación practicaron un registro en el domicilio social de Renovación Española, encontrando una pistola y una fórmula para fabricar explosivos.

Con este motivo se practicaron quince detenciones y por orden del gobernador civil quedó clausurado el centro de Renovación.



ALL-WEATHER GOODYEAR REPRESENTACION GENERAL PARA MARRUECOS: JOSE PARRÉS PUIG Tetuán: República, 15.—Tánger, Boulevard Pasteur, 31.—Agentes: en Ceuta, MANUEL ALCALA, Méndez Núñez, 4.—Arcilla, Larache y Alcazarquivir: JAIME COHEN

INFORMACION GENERAL DE LA ZONA

De Tetuán

En la Alta Comisaría

DESPACHOS

Con S. E. el Alto Comisario en Tetuán, secretario General don Arturo Alvarez Buyla, despacha en la mañana de ayer los jefes de las distintas secciones de la Secretaría General, el Delegado de Hacienda, don Luis Robles Barbacil, el Interventor Regional don Julio de Tienza, enaergado accidentalmente del despacho de la Delegación de Asuntos Indígenas.

AUDIENCIAS

El señor Alvarez Buyla recibió después las siguientes visitas:

Comandante de Estado Mayor don Carlos Suárez de Figueroa, Jefe de la Secretaría Militar del Alto Comisario.

Oficial de Telégrafos, señor Cejas.

Capitán Habilitado de la Alta Comisaría, D. Fernando Fuentes de Villavencio.

Interventor delegado señor Iñiguez.

General don Agustín Gómez Morato, jefe Superior de las Fuerzas Militares de Marruecos.

Capitán señor Alonso, de la Secretaría de la Delegación de Asuntos Indígenas.

Comandante de Infantería don Manuel Granados, Ayudante de S. A. I. el Jaliifa.

Señor Moryusef, de Larache.

CAFE MARCA

«Las Campanas»

EL MEJOR DE TODOS

TIESTE DIARIO

Almacenes M. CARRION

O'Donnell, 8 TETUAN

Finaliza el Mulud

Terminan en estos días las prácticas religiosas y fiestas inherentes a la Pascua conmemorativa del nacimiento de Mahoma, que han transcurrido en Tetuán con el fervor de siempre y con menos animación popular que en años anteriores.

Mañana se celebra el último festejo del Mulud. El desfile de cofradías religiosas y gremios locales, que, a juzgar por los preparativos que se efectúan, revés tiró la amplitud y la vistosidad de otras jornadas análogas. El largo cortejo se pondrá en marcha en las primeras horas de la mañana y hasta bien entrada la tarde durará el desfile, no sólo por las calles del barrio moro, sino por las vías principales del Ensanche europeo.

Como de costumbre, figurarán en esa extensa manifestación—nacida de la inquietud cultural y política de las nuevas generaciones islámicas—representaciones muy nutridas de todas las profesiones y sociedades en que se agrupan los gremios locales, incluyendo también a las delegaciones de Río Martín y el Rincón del Medik, portando sus enseñanzas religiosas, con profusión de símbolos—algunos de sabor humorístico— que dan un tono curioso y divertido a la popular ceremonia.

Con ella se cierran los ocho días de fiesta. A partir del miércoles, la colectividad musulmana se reintegra a sus ocupaciones habituales, reanudándose las clases en los centros de enseñanza oficial el próximo día 12.

Unica Exclusiva Sucursal de la Tintorería Catalana de Ceuta en Tetuán

Cardenal Cisneros, 9, 1.º, núm. 3. Frente a Correos y Telégrafos (Casa Baeza)

Tintes sólidos - Lavados en seco Especialidad tintes para cueros

Hotel Restaurant Victoria TETUAN

Hotel Restaurant Cervantes LARACHE

En ambos agua corriente en todas las habitaciones

Biblioteca Circulante «Cultura»

TETUAN

MAS DE TRES MIL VOLUMENES!

Todas las obras de los modernos autores españoles y extranjeros, todas cuantas obras de actualidad se publiquen figurarán en esta Biblioteca pudiendo V. solazarse con su lectura haciéndose socio de dicha Biblioteca por el módico precio de tres pesetas, mensuales. Para suscribirse diríjase a:

LIBRERIA ALCARAZ

TETUAN

República 17.

Ecós de sociedad

Estuvo ayer en Tetuán el jefe Superior de las Fuerzas Militares de Marruecos, General don Agustín Gómez Morato, quién a la una de la tarde pasó a conferenciar con el Alto Comisario interino, don Arturo Alvarez Buyla.

Tuvimos el gusto de saludar en Tetuán, a donde vino para un asunto familiar el inteligente secretario de la Intervención Local de Villa Alhucemas, don Regino Hernández San Martín, presidente de la Asociación de la Prensa de aquella población.

Nuestro estimado compañero, acompañado de su señora madre embarcó anoche en Ceuta con dirección a Villa Alhucemas.

Desde Madrid, donde se encontraba gestionando asuntos relacionados con las instalaciones del Protectorado en la Exposición de Granada, marchó a esta capital el secretario de la Escuela de Artes Indígenas de Tetuán, don Joaquín Venero.

En la mañana del domingo salió también para la ciudad de los Cármenes, con el mismo objeto, el Inspector de Bellas Artes de la Zona, don Mariano Bertuchi.

Regresó de la península, donde pasó una temporada en uso de permiso, el Canciller del Consulado de España en Tetuán, don Honorio Culle, nuestro estimado amigo, a quién nos complacemos en saludar afectuosamente.

Vino de Larache el distinguido israelita de aquella plaza señor Moryusef.

Ha marchado a Melilla el Delegado de la Sociedad de Autores en el Norte de Africa, don José López y López, cuya ausencia de nuestra ciudad será muy breve.

Pasó el día de ayer en Tetuán la distinguida familia del Agente de Policía, con destino en esta Jefatura central, don Manuel Trujillo.

Se encuentra en la localidad del culto funcionario de la Intervención de Tamarot, don José María Pérez de Ayala, sobrino del renombrado escritor del mismo apellido.

Marcha hoy a Larache el capitán Habilitado de la Alta Comisaría, don Fernando Fuertes de Villavencio.

Ha salido para Bab Tazza con objeto de incorporarse a su unidad, allí destacada, el sargento del Grupo de Regulares de Tetuán, estimado compañero de prensa, don Manuel Cuñarro Vidal.

Salió para Tánger el acreditado comerciante de la localidad don Vicente Julián García.

Regresó de la península el oficial del Grupo de Regulares de Tetuán, don Salvador Guerrero.

Como de costumbre, figurarán en esa extensa manifestación—nacida de la inquietud cultural y política de las nuevas generaciones islámicas—representaciones muy nutridas de todas las profesiones y sociedades en que se agrupan los gremios locales, incluyendo también a las delegaciones de Río Martín y el Rincón del Medik, portando sus enseñanzas religiosas, con profusión de símbolos—algunos de sabor humorístico— que dan un tono curioso y divertido a la popular ceremonia.

CAFE

«Las Campanas»

El mejor de todos. Tieste diario

Almacenes M. CARRION. O'Donnell, 8 TETUAN

Tapicerías

Taller de Tapicería y Guarnición

Fundas, Capotas, Alfombras, Cortinillas, Estribos de goma, Cantoneras de aluminio, Corredoras para Cristales

José Mancilla Sánchez

Calle Sultán Muley Hassan

CASA FARRÉS

Carnecerías y abastos

CAJNECERIA VALENCIANA DE VICENTE MANUEL

Ternerá, Cerdo, Vaca, Cordero, HCACINAS.—Siempre e contrará la carne fresca

Plaza del Mercado (Cajón n. 33)

Hotel Restaurant Victoria TETUAN

Hotel Restaurant Cervantes LARACHE

En ambos agua corriente en todas las habitaciones

Biblioteca Circulante «Cultura»

TETUAN

MAS DE TRES MIL VOLUMENES!

Todas las obras de los modernos autores españoles y extranjeros, todas cuantas obras de actualidad se publiquen figurarán en esta Biblioteca pudiendo V. solazarse con su lectura haciéndose socio de dicha Biblioteca por el módico precio de tres pesetas, mensuales. Para suscribirse diríjase a:

LIBRERIA ALCARAZ

TETUAN

República 17.

TETUAN AL DIA

El interés de estas dos últimas jornadas estuvo concentrado en la fecha del domingo. Por excepción en la crónica local, día verdaderamente animado. Para que el tiempo se pusiera de tono, la mañanita apareció entoldada y hasta descargaron las nubes algún que otro aguacero, lo que contribuyó ciertamente a que se despejara el horizonte y estrenara el cielo un azul recien lavado. En los tres acontecimientos dominicales—carrera ciclista, partido de fútbol en la Hipica y fiesta benéfica en Río Martín—existió el mismo de nominador común; confusión. Exceso de éxito, quizá.

El domingo no es día de mardrugadores. Las sábanas en la oficina se pegan "al libitun" y la Plaza de España no adquiere su provinciana plenitud hasta pasado el mediodía. Así y todo, tiene tanta fuerza el auge internacional del ciclismo, que el desfile de los "routiers" marroquíes fué presenciado por público muy numeroso, en el que predominaba, naturalmente, la juventud musulmana. Para que la carrera tuviera el punto de emoción preciso ocurrieron al gunos accidentes—debidos sin duda a aglomeraciones de tránsito—y con la cabeza vendada desfilaron algunos de los corredores. Acariaciados por el buen sol dominical, y siempre rodeados de la simpática curiosidad del público, los ciclistas pedalearon de lo lindo hasta Río Martín para proseguir incansables el retorno a la ciudad de partida.

En dos grandes brazos se dividió por la tarde la marea humana. Quizá el más considerable se prolongó hasta el mismo borde del mar arrullado no sólo por la canción de las olas, sino por las canciones de los juveniles artistas que integran el cuadro infantil de la emisora ceutí—y los precios del ambigü—superaron a todos los cauculos y fué materialmente imposible no y a encontrar acomodo pasajero sino ni siquiera percibir íntegra una de las estrofas que tan salerosamente canta Marujita Martín. El desbarajuste fué manifiesto. Sin que realmente haya que culpar de nada a los organizadores del festival.

Es la hora de los desbarramientos. Hasta las nueve de la noche no se aclaró aquello un poco. Los bailarines tuvieron mejor suerte. El exodo de los transportes con los m

tropíca y segundo, que el conjunto artístico infantil ceutí, ocupa un lugar realmente preeminente en el ánimo de los habitantes de éstas plazas.

En nombre también de los mesterosos les enviamos el agradecimiento que por su gesto merecen.

En la Sociedad Española

Alrededor de las siete y media de la tarde llegaron a esta Sociedad los simpáticos elementos infantiles que integran el popular cuadro artístico del "Papa Abuelo" de Ceuta.

Fuero recibidos por los señores que integran la directiva y multitud de asociados que les dispensaron un recibimiento cariñosísimo.

Cantaron diversas canciones de su repertorio, recitando varios monólogos y pasillos cómicos, siendo aplaudidos entusiastamente a la terminación de cada uno de ellos.

No pudiendo demorar más su regreso a Ceuta, en las primeras horas de la noche emprendieron su marcha, siendo despedidos con las mismas muestras de afecto que a su llegada.

Posteriormente se celebró en esta sociedad un animadísimo baile que duró hasta las primeras horas de la madrugada.

El Athletic a Larache

Con motivo de las animadas fiestas que se están celebrando en la ciudad del Lucus, conmemorativas del primer desembarco de las tropas españolas en aque

lla población, ha sido organizado tico, cuya nota de máxima emoción interesante torneo futbolístico corresponde a la jornada de hoy en que contendrán, disputándose una valiosa copa, el equipo campeón de la Zona española de Marruecos, Athletic Club de Tetuán, y el líder del vecino Protectorado, Olímpic, de Rabat.

En la mañana de hoy saldrá el Athletic para Larache. Y en sus filas forman por primera vez dos nuevos elementos, recientemente adquiridos; el defen

sa Mijarro, conocido por Quinceos II, y el interior Trinchant,

mos agudos caracteres de los días de gran afluencia. La lucha por la camioneta adquirió perfiles trágicos. No fueron escasos los fugitivos de la contienda que, cogiditos de la mano y a la luz de la luna, como en las nochecitas de San Juan, pecharon a pie creterera adelante con el más envidiable de los optimismos. En fin; que el "Papa Abuelo" y sus alumnos van teniendo ya demasiados admiradores.

Funerales muy costosos en la Hipica por presencia de la eliminación del Athletic. El equipo rojiblanco, que sabrá resarcirse muy pronto del tropezado de la Copa y que ayer mismo inició su recuperación, no pasó a mejor vida con cristiana resignación. Jugó bravamente—quizá con coraje que bordeaba los límites deportivos—y logró perforar las mallas contrarias con dos hermosos goles sin correspondencia. El Ceuta, que transecurrida la primera media hora se convenció de que los milagros por medias docenas no se producen sino muy rara vez, de

dícese luego, también con tenacidad agresiva, a defender rabiosamente su semifuera con el Español. Del nerviosismo al rojo de los jugadores participó el público y menudearon en las tribunas las ruidosas incidencias. Finalizado el encuentro, varios jugadores de ambos bandos desfogaron su ímpetu propinándose sendos escorrones. Lo único imperturbable de la tónica jornada fué la helénica serenidad del embotinado señor Guerrero. Entre una polvareda de comentarios, con broncas, detenciones y demás gajes de la pasión futbolística, se inició el regreso a la Plaza de España, partiendo veloces para Ceuta, viento en popa a toda vela y con alguna que otra reprochable pedrada, los jugadores merengues

En tanto todo esto sucedía en Tetuán, los subcampeones sin estridencias, corriendo limpio y disparando sin chistar, marcaron uno, dos, tres, cuatro, cinco goles a los blanquizules del Africa, que, can didados, calladitos, tampoco tuvieron ocasión de decir este gol es mío.

Y se fué el domingo. Y vi no el lunes—papeleta en blanco del escrutinio semanal—sin nada interesante que anotar en ninguno de los aspectos locales. Lunes; estamos con los zapateros y los fotógrafos. Hagáramos, pero... No es cosa de que nos clausuren la máquina de escribir.

P.

Las fiestas del Mulud y las del Patrón de Tánger Sidi Bu-rhabla

Han comenzado las grandes fiestas de Tánger. Desde el lunes nuestras calles ofrecen ese aspecto alegre, jubiloso, de las grandes solemnidades musulmanas. Color y belleza son las notas predominantes. En el zoco chico, donde todos los cafés han exteriorizado de manera elocuente la satisfacción con que se assiste a las manifestaciones religiosas de nuestros amigos los musulmanes, engalanando esos establecimientos sus puertas y ventanas; en el Zoco Chico, decimos apenas si se puede dar con facilidad un paso: tal es la animación de este año y tal también la concurrencia de forasteros, atraídos por la propaganda acertada del comité de Turismo, que ayuda poderosamente a las fiestas, como es sabido.

El desfile de gremios y cofradías despierta en cuantos asistimos a estos actos, un sentimiento de profunda admiración. Porque es así, con ese gran entusiasmo de los musulmanes, con esa identificación tan perfecta, con esos derroches que ellos hacen, con sus ofrendas valiosas, cómo se puede mantener vivo un espíritu y sobre todo merecer el respeto y la atención de las personas de distintas creencias.

La mañana de ayer, en que comenzó el paso de oferentes, será para nosotros inolvidable. Y como nos falta el espacio que precisaríamos para una reseña completa de las fiestas, queremos hoy, cuando menos que quede bien reflejada la admiración y simpatías con que damos cuenta del comienzo de aquéllas.

NOTICIAS VARIAS

ESTUDIANTES

Llegaron de la Península los apreciados estudiantes Laurita y Alberto España, hijos de nuestro querido amigo y buen compañero el director de "El Mogrebi" don Alberto.

A CASABLANCA

En unión de su distinguida esposa regresó a Casablanca el director de la "General Motor" don Antonio Ruiz.

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente un precioso niño, la apreciada esposa del joven y querido industrial de la plaza don Fernando Segovia.

CARBONES

Carbón de piedra y vegetal. Siempre grandes existencias Servicio a domicilio

Calle Muley Hassan (casa de Farres). Tel. 346 --: TETUAN

Manolo Ortega

AGENTE DE PUBLICIDAD

Taller de pinturas.—Presupuestos gratis.

Alejandro Dumas, 5.—TANGER

ACADEMIA CERVANTES

PLAZA RUIZ, NUMERO 4

CURSO DE VERANO

Bachillerato, Academias Militares, Magisterio, Universidad.

Taquigrafía y Carreras Especiales.

Sección especial de ingreso para exámenes de septiembre

MATRICULA: DE 15 a 18

DOCTOR LAZARRAGA

Especialista de garganta, nariz y oídos

Recibirá a enfermos de su especialidad, en la consulta de

Doctor SANCHEZ PRADOS

consultas en la segunda quincena del mes

SOBERANIA NACIONAL. 40

CEUT/

Tanger

EL A TO DEL DOMINGO

Con toda la solemnidad, como anunciamos, le fué entregada anteayer al "Tofiño" la Bandera de Gala

No obstante lo desapacible del día—reinaba un fuerte levante—en el muelle de atraque, lugar elegido a última hora para el acto de entrega en la bandera de gala al "Tofiño", con gregóse el domingo, mucho antes de la hora fijada, las doce, una brillantísima representación de la colonia y de los simpatizantes de España para presentarle la valiosa donación y patentizar de nuevo a la dotación del buque planero las simpatías que dieron vida y calor a la idea de costear por suscripción pública la bandera.

En la mañana de sol, el viento levantaba alas de sombreros blancos, celoso el aire de los ojos bellos de tantas mujeres hermosas y tantas muchachitas preciosas que dieron a la fiesta singular realce. Asaco por eso, por amante e indiscreto, por travieso y gentil, no cayó en un solo momento el levante, a la vez que rizaba sobre los palcos del "Tofiño", empavesados, sus infinitas banderas.

Sin embargo, fué una lástima después de eso sólo se apreció el brillante desfile de los Exploradores, tan admirablemente dados por su jefe don Luis Baró, y las operaciones de carácter militar de las fuerzas de Marina que había a bordo y en tierra para hacer unas los honores de la enseña, y otras ofrecer el conjunto sugestivo que el cuadro requería.

Apenas si el numerosísimo público pudo darse exacta cuenta del prólogo simpatiquísimo que tuvo la entrega—prender sobre el pecho de nuestro ministro la gran cruz del Mérito Naval que le fué concedida hace poco por el Gobierno de la República y que le regala la dotación del "Tofiño"—y de los vibrantes discursos que se pronunciaron y que por falta de espacio sentimos no publicar.

De la fiesta que a las diez de la noche se celebró en el Hotel Cecil ¿qué podremos decir? Qui-so la dotación del "Tofiño" agradecer vivamente a la colonia y amigos de España, el recuerdo que para la misma se ha tenido, y caballeros, españoles, dieron cima a su deseo con una fiesta de imperecedero recuerdo.

Las fiestas del Mulud y las del Patrón de Tánger Sidi Bu-rhabla

Han comenzado las grandes fiestas de Tánger. Desde el lunes nuestras calles ofrecen ese aspecto alegre, jubiloso, de las grandes solemnidades musulmanas. Color y belleza son las notas predominantes. En el zoco chico, donde todos los cafés han exteriorizado de manera elocuente la satisfacción con que se assiste a las manifestaciones religiosas de nuestros amigos los musulmanes, engalanando esos establecimientos sus puertas y ventanas; en el Zoco Chico, decimos apenas si se puede dar con facilidad un paso: tal es la animación de este año y tal también la concurrencia de forasteros, atraídos por la propaganda acertada del comité de Turismo, que ayuda poderosamente a las fiestas, como es sabido.

El desfile de gremios y cofradías despierta en cuantos asistimos a estos actos, un sentimiento de profunda admiración. Porque es así, con ese gran entusiasmo de los musulmanes, con esa identificación tan perfecta, con esos derroches que ellos hacen, con sus ofrendas valiosas, cómo se puede mantener vivo un espíritu y sobre todo merecer el respeto y la atención de las personas de distintas creencias.

La mañana de ayer, en que comenzó el paso de oferentes, será para nosotros inolvidable. Y como nos falta el espacio que precisaríamos para una reseña completa de las fiestas, queremos hoy, cuando menos que quede bien reflejada la admiración y simpatías con que damos cuenta del comienzo de aquéllas.

NOTICIAS VARIAS

ESTUDIANTES

Llegaron de la Península los apreciados estudiantes Laurita y Alberto España, hijos de nuestro querido amigo y buen compañero el director de "El Mogrebi" don Alberto.

A CASABLANCA

En unión de su distinguida esposa regresó a Casablanca el director de la "General Motor" don Antonio Ruiz.

NATALICIO

Ha dado a luz felizmente un precioso niño, la apreciada esposa del joven y querido industrial de la plaza don Fernando Segovia.

CARBONES

Carbón de piedra y vegetal. Siempre grandes existencias Servicio a domicilio

Calle Muley Hassan (casa de Farres). Tel. 346 --: TETUAN

Manolo Ortega

AGENTE DE PUBLICIDAD

Taller de pinturas.—Presupuestos gratis.

Alejandro Dumas, 5.—TANGER

ACADEMIA CERVANTES

PLAZA RUIZ, NUMERO 4

CURSO DE VERANO

Bachillerato, Academias Militares, Magisterio, Universidad.

Taquigrafía y Carreras Especiales.

Sección especial de ingreso para exámenes de septiembre

MATRICULA: DE 15 a 18

DOCTOR LAZARRAGA

Especialista de garganta, nariz y oídos

Recibirá a enfermos de su especialidad, en la consulta de

Doctor SANCHEZ PRADOS

consultas en la segunda quincena del mes

SOBERANIA NACIONAL. 40

CEUT/

RESTABLECIDO

Se encuentra completamente restablecido de sus dolencias de lo que nos alegramos mucho, el oficial de la Guardia civil retirado, señor Casnerero.

FIESTA LUCIDA

Muy lucida resultó el domingo la fiesta infantil con carousel, fantasías y juego de pólvora organizada con su acierto peculiar por el Comité Oficial de Turismo

A su digno presidente, señor Mariani, agradecemos la atenta invitación que nos envió para la misma.

De Larache

DOMINGO

Aunque dado el mal tiempo habido durante el sábado y su cerrazón que amenazaba fuertes aguaceros, poco a poco, durante la noche se fué desvaneciendo hasta quedar raso, ofreciéndonos un domingo esplendoroso, y los larachenses deseos de presenciar los actos anuales de los programas, desde bien temprano se vió muy animada la población dándole con su bullicio la nota simpática deseada.

Los números consignados en el programa van efectuándose lucidamente, siendo en las carreras de cintas en bicicleta celebrada y en la que tomaron parte varios corredores pertenece a las escuelas públicas, siendo premiados los siete que más cintas cogieron con valiosos juguetes; y el desfile de los gigantes y cabezudos, produjo, como era de esperar, el natural regocijo entre los pequeños que los siguió durante todo su recorrido alborotando y alegrando con su natural contenido a cuantos lo presenciaron.

Los partidos de fútbol merecen párrafo a parte.

Los conciertos musicales así como las retretas fueron oídas por varios centenares de personas que invadían nuestra hermosa avenida, en la que existen instaladas porción de casetas propias de estas fiestas, así como en la calle "8 de Junio", también otras de los aficionados ayudan con sus intentos de éxitos.

Hasta altas horas de la noche duró la animación en la vida, que lucía una artística iluminación, distinta a la de años anteriores.

Como es natural los bares y cafés estuvieron muy animados y, por tanto, los temas de más completo surtido según sus componentes, viéndose también el muelle muy concurrido a la marcha de los obreros almadraberos de que de la zona francesa se dirigían a la Península, siendo despedidos con grandes muestras de afecto.

Con gran contento como exponemos se están efectuando los actos anunciados, no habiéndose registrado el menor incidente, y seguramente igual se deslizarán los demás días que faltan, existiendo gran interés por el resultado del partido de fútbol del martes, así como los concursos híficos que prometen estar muy concurridos, y de cuyos actos daremos cuenta a nuestros lectores.

EL CORRESPONSAL

# La jornada deportiva del pasado domingo

(Viene de la pág. 3)

gador desmarcado. Ahora que todo esto no le disculpa del feo que hizo a su equipo y al público al retirarse sin una causa justificada.

Joselito, magnífico, especialmente en la segunda parte, de mostrando el espíritu más deportivo y bravo y también Bacalao, muy bien, a pesar de los cinco goals que encajó.

Por el Español López en la primera parte y Cortón en la segunda, nuestros preferidos. En general todo el equipo bien y sobrepasado muy conjuntado.

Unicamente los defensas un poco fallones, más Buch que Tarrés.

Del arbitraje huelgan nuevos comentarios.

## ALINEACIONES

Africa Sporting.—Gómez; Cano, Cernuda; Pareja, Joselito, Blanco; Reina, Juncá, Chacón, Villegas y Alé.

Español F. C. — Calderón; Buch, Tarrés; López, Adorna, Izquierdo; Sánchez, Curado, Torres, Cortón y Nin.

RAFA

## EN TETUAN

### ATHLETIC, 2. - CEUTA SPORT, 0

Ya tenemos al Ceuta Sport finalista de este torneo. Era presumible después de la caja de sorpresa que se destapó el viernes. Media docena de goles, entre equipos cuya clase puede llamar se equilibrada es un obstáculo insuperable. Fuera preciso ser un "Cañizares" en iluso para pensar en otra cosa. No obstante en juego, el "baño" se invirtió lo suficiente para dejar en su punto las cosas.

La atmósfera cargada de nervios y de rencores, se ciñó solo a la imaginación calenturienta de los que no podían arrojar la primera piedra. Nada de represalias, ni nada de fanatismos. En corrección y en mesura el deportivismo y en hidalgüa, el público de Tetuan, merece los mayores consideraciones. Yo que antes que crítico deportivo, soy deportista no me pondría jamás, en el cobijo acomodaticio del silencio cuando de educar al público se tratare. Mi pluma sería la primera en lanzar la más aguda protesta, cuando la predilección del público por "su equipo" rompiera con las leyes de la caballería, para entrar de lleno en la grosería en canallada, del que no satisface con el batir de las palmas y con los gritos de ánimo a su favorito, tiene la necesidad de volcar pestilentes insultos y soeces por labrotas contra el contendiente. Por esto aplaudo antes que a nadie a nuestra afición local, y digo bien alto para que se entere los que no pueden decir de sí otro tanto, que la conciencia del ecuanime ha emitido ya su fallo. A seguir así, pues en mi opinión, una afición embrutecida no merece un equipo de fútbol.

## EL PARTIDO

Ceuta Sport.—Chico, Rey, Chicada; Callani, Cheché, Murube, Abad, Ferré, Juanele, Mendez y Ferreres.

Athletic Club.—Guasch; Fernández, Otilio, Torres, Cuenca, Mateo II; Maquinay, Granados, Mateo I, Pequerul y Picón.

Arbitra el señor Guerrero y el sorteo da como resultado vienen en primer del Ceuta.

Los primeros momentos de un nerviosismo natural, parecen iniciar la dureza del encuentro. El señor Guerrero, comienza inmediatamente su concierto, castigando los más leves actos de violencia, y así parece sobreponiéndose a los 22 jugadores se encausa el match, por el buen camino. En efecto, dentro de la dureza, de la virilidad trascurren los minutos sin extremis menos peligrosos. El juego se hace alterno, si bien los ataques rojiblancos son más profundos y más consecutivos. La delantera blanca se encuentra con un muralón en Fernández y Otilio y por esto Guasch no tiene apenas que intervenir.

Aparecen nuevamente unos brotes de juego reprochable: unas caricias de Juanele a Cuenca y una entrada en salto de Granada a Chaché que le desgarró la camisa por la espalda. El señor Guerrero les da su mercelido. El Athletic va inclinando a su favor el dominio, pese a la nulidad del ala izquierda de su vanguardia y a la desdichada actuación de Cuenca. Chico juguándose el todo por el todo se tira tres veces a los pies de Mateo evitando tres tantos seguros a trueque de sendas contusiones. Y aparece el primer goal de la tarde, fruto también de la jugada más perfecta de conjunto. Picón pasa a Pequerul en el centro del terreno; éste cede a Mateo al ser acosado por su medio; Mateo aranca y al cruzarse Rey cede a Granados en inmejorable situación para chutar, más al pasar el balón se ve tapado por un contrario y con certeza virga un cañonazo que se cuele junto al poste. Desde el inicio de la jugada no ha tocado el balón un solo jugador blanco.

El juego se desarrolla a un tren formidable, entrando en breca continuamente ambas defensas. El Ceuta liga dos avances de puro sabor, aquellos avances de pases rasos y matemáticos,

macia, los años anteriores. Todos que le dieron la pretérita supremacía en Otilio-Fernández y solo un centro-schoot de Ferreres, llega a inquietar al meta athletico y fine el primer tiempo con matiz rojiblanco, que da ocasión a otra valentía de Chico tan arriesgada como benemérita para su once.

## SEGUNDA PARTE

Esperábamos que el Ceuta Sport, se limitaría a cubrir la nómina con una defensa cerrada y un juego puramente destructivo, ya que con un margen favorable de cinco tantos, podía esperar estoicamente los últimos 45 minutos. Y aunque esta pareciera lo lógico no fue así. El Ceuta fué avasallado, pero no porque voluntariamente se pusiera a la defensiva, sino por que el Athletic le embotelo. Basta fijarse en el despliegue de sus líneas disputadas a la ofensiva, y a las arrancadas que infructuosamente intentó. Los locales aliados ahora con el Levante, no le dejaron desplegar acción alguna, y se erigieron en dueños del terreno.

Comenzó llevándose el juego por el ala Pequerul-Picón y to do caía en saco roto. Picón en sitio desacomodado y Pequerul demasiado prudente para rendir algo, en partido de la envergadura del que se libraba, des perdiciaban las ocasiones de caer ni serias amenazas sobre el marco merengue. La violencia fué densificándose; Obad, Callani y Juanele por un lado y Cuenca y a ratos Mateo I por el otro, no se andaban con remilgos, y a pesar de los esfuerzos del árbitro las coces iban en crescendo.

Mediado el tiempo se palmaron un tanto las ansias agresivas sin dejar por ello de jugar se duramente y entonces pudimos ver algo, no mucho, pues en el campo, descontando la pareja Rey-Chicada y el meta Chico, el Ceuta no llegaba siquiera al Cauca. Fué una multiplicación portentosa del tiro defensivo merengue apenas ayudado por Cheché, para hacer frente a la avalancha rojiblanca que los claveteó en el marco sin dejarles un momento de descanso. Se mascaba el goal a cada minuto; la situación era tan apropiada para marcar una docena de veces como para pasarse la tarde en melés infructuosas. Y del dilema lo último fué la conclusión. Se marcó un goal, pero tal goal no provino de una jugada más peligrosa que las demás; como éste se hubieran podido marcar, a cada diez segundos; se trató ni más ni menos que de un gran schoot con que Pequerul agradeció un pase de Mateo I.

Faltaba aún un cuarto de hora para finalizar la lucha. Los forasteros se dedicaron a las tapas. ¿Porqué? ¿Por si las moscas? En un cuarto de hora, y con el aplastante embotellamiento de que eran objeto, podían, teóricamente, encajar cuatro goles. Indiscutiblemente. Pero esto solo en teoría. Practicamente no, y esto era claro porque ante el marco solo Mateo podía dar quebraderos de cabeza y es que no solo estuvo infatigablemente marcado, sino además no ben dijo la Fortuna sus remates. Los merengues rebasaron en toda la parte, una decena de veces la línea central del terreno y Guasch paró dos balones; un centro de Ferreres y un pase que le hizo Cuenca. Esto dará idea, más que cuanto pudiera decir de lo que fué este último acto del partido.

Al retirarse los jugadores a la caseta un blanco y un blanqui rojo se enzarzaron a bofetadas. ¿Es preciso decir que fueran Juanele y Cuenca?

## COMO JUGARON

### El Ceuta Sport

Se ha hablado mucho a raíz del 6-0 reciente de la recuperación del Ceuta. Ante todo debo anunciar que respecto todas las opiniones, como deseo se respete la mía. Sin embargo, respetar opiniones no significa, esquivar la propia. Ni deseo sen

tar cátedra ni me siento tampoco con méritos suficientes para ello. Pretenderlo sería una petulancia tan ridícula como vanidad imperdonable. Pero sí creo que tengo no ya el derecho, sino el deber, en uso de mi libertad de crítica, de sentar bien las premisas en que debo apoyarme, en mi tarea.

Desgraciadamente vi el partido del viernes, y digo desgraciadamente — ¡no os malpenéis!— porque nada hubiera sido para mí más cómodo que dar como real la recuperación del equipo merengue, y decir al juzgar su labor del partido que la recuperación no fué más que un relámpago momentáneo. Ya que vi el partido del viernes en Ceuta; admito dos cosas evidentes: que Beza fué casual, y que el Athletic jugó hecho una birria. Es más: creo que le favorecieron piadosamente al compararle con el Cauca. Todo esto admitido. Ahora que decir en serio, aunque sea de "Broma" que fué "uno de los partidos más grandes que el Ceuta ha ofrecido a sus aficionados", me parece una exageración. En el Ceuta noté una euforia, una alegría, y más ganas que hacía mucho tiempo no había demostrado; pero técnica, construcción de juego, trabazón acumulativa de tantos, no la vi en parte alguna. Se marcaron seis goles de oportunidad ante el marco. Sacando el juego a las pifias de la defensa athletica. Sólo dos goles fueron fruto de jugadas iniciadas, llevadas y consumadas por méritos propios, no ayudados por des aciertos ajenos. Por esto al salir del campo me decía: El Ceuta se ha tonificado en entusiasmo pero no ha mejorado técnicamente. Y es que la verdad, recuerdo al Ceuta campeón de Marruecos, y su juego de entonces su acoplamiento, su clase, era mejor que la actual. El partido del viernes a mi modesto entender, no lo ganó el Ceuta por ser a cero, sino que lo perdió el Athletic por cero a seis, cosas distintas aunque parezcan análogas.

Digo todo esto—y repito que lo hago con todos los respetos debidos a las autorizadas opiniones de mis queridos colegas —porque al juzgar la actuación del Ceuta en la tarde domingue ra, tengo que decir que el Ceuta fué el mismo equipo que aplastó cuarenta y ocho horas antes a su contrincante. Vi en él, el mismo entusiasmo, la misma fibra, el mismo tono; y, sin embargo, fué no sólo dominado, sino también avasallado, y es que del Athletic del viernes al domingo hubo alguna diferencia. El Ceuta está remozado, ha desechado su apatía casi crónica y esto puede colocarle a la altura de sus predecesores en clasificación durante el pasado campeonato, pero en construcción de juego sigue en la baja forma acusada desde principios de 1936. En esto es inferior, hoy por hoy, al Español y al Athletic mismo, a pesar de la crisis que atraviesa.

Sólo el trio defensivo está a su altura. Tanto Chico, como Rey y Chicada han bregado las dos tardes con una decisión y un acierto que no puede ser superado; ni un defecto de colocación, de oportunidad, y de seguridad se les ha podido reprochar. Su labor ha sido perfecta y concienzuda. Pero tanto la línea media como la delantera, es decir los constructores, han perdido en eficacia y en acoplamiento, lo que han podido ganar en codicia. Cheché, no aclimatado todavía al juego de sus compañeros, rinde más individualmente que de conjunto, aun que de él hay que esperar grandes cosas. En cambio Callani y Murube no están en forma todavía. En la delantera es en donde mejor se nota el bajón. Ya no son aquellos ataques recios, de pase exacto, de gestión irrefragable que tantas veces hemos admirado en el equipo ceuti; no. Ahora todo se confía a las piernas de Abad y de Ferreres, a la inspiración individual de los extremos, sin que la tripleta central que debe ser la conductora, se preocupe de organizar los avances. Aquel apoyo, aquella penetración de los cinco artilleros hoy no existe y de aquí que el ataque sea menos profundo y menos eficiente. Sólo los dos extremos han de mostrarse poseer todas sus facultades, y sólo ellos han sido los que virtualmente han aprovechado la desorganización de diez rojiblancos, para lograr vencer la eliminatoria. Del resto sólo Ferré, buen elemento, ofrece esperanzas. Ni Méndez, más jugador que interior, ni Juanele, más marrullero que jugador, rinden adecuadamente en la vanguardia.

Tal es el Ceuta Sport, a mi entender. Hay que felicitarle por haber desechado la apatía, los humos de fenómeno, para nutrirse en la fuente del tesón

y de la codicia, pero hay que cuidar el conjunto, hay que entrenar, hay que dotarse de moralidad para que el equipo logre la eficiencia, que los méritos de sus componentes pueden alcanzar.

## El Athletic Club

Muy poco vamos a decir. El Athletic no es el equipo que venido en el campeonato. De los campeones a los residuos actuales hay la diferencia que existe entre una obra compacta y una masa amorfa. El desastre del viernes por más que se analice, no podrá jamás reflejarse claramente en palabras, por más que se recrimine no alcanzará la debida sanción. Fué un desmoronamiento íntegro: en juego, en moral y en tónica.

El domingo se quiso sacar la espina. Lo logró a fuerza de ganas y de entusiasmo, pero a pesar de que arrolló por completo a su adversario no jugó como lo hizo en la prueba campeónil. No hablemos de Guasch a quien apenas vimos entrar en juego. Del resto por líneas, sólo la defensa estuvo completa. Otilio y Fernández se bastaron, para impedir a la vanguardia merengue la aproximación al lugar peligroso. La media tuvo el hueco más lamentable, su centro. Cuenca estuvo fatal toda la tarde, ni supo marcar, ni logró alcanzar un balón comprometido; sirvió con raro acierto todos los balones a los pies de los contrarios, y en su actuación desafortunada incidíó en lo reprochable, en la violencia punible si quiera tenga la atenuación de que tener que entretenerse con Juanele, lleva consigo el peligro de contagiarse de perversidad y de marrullería. Torres, se preocupa más de cortar que de servir, y un medio no sólo es concienzudo defensivo sino base de ataque. Sólo Mateo II estuvo como él sabe hacerlo. Fué el mejor hombre del Athletic y el que siempre sereno, colocado y con clara noción de su cometido, dió de sí en labor y en nobleza todo cuanto cabe esperar de un gran jugador y mejor deportista.

La delantera, con una hemiplejía no por esperada ni

digna de lamentar. Picón-Pequerul formaron un cero en su lado, que es decir un cero a la izquierda. Mateo I constantemente marcado fué todavía el que logró crear los pelueros ante Chico. Maquinay en todas sus intervenciones, que no fueron muy chas, por el error craso de llevar el partido por el ala deficiente, demostró acierto. En cambio Granados no pasó de discreto, si quiera el primer goal se deba a su inteligencia.

## El árbitro

Hay que darse cuenta del "hueco" que le tocó a Ricardo Guerrero, para juzgar equitativamente su labor. Por leve que hubiera sido una negligencia, no hubiera existido poder humano bastante, para remediar que Agramante diera su nombre al campo de la Hípica. Guerrero tuvo, pues, todos los elementos necesarios para fracasar. Y, sin embargo triunfó; triunfó gracias a una dosis inmensa de voluntad y a un derroche de energías. Estuvo donde estaba el balón, y si bien en un deseo arraigado de no adoptar extremismos, no expulsó del terreno de juego a Cuenca, Abad y Juanele que hicieron méritos para ello, se asesoró en la prudencia, pues una expulsión acaso hubiera sido un arma de dos filos. Por esto, los dejó en el campo, pero les sometió a una vigilancia tan estrechísima que de hecho los hizo tan inofensivos como si estuvieran en sus respectivas casetas.

Que tuvo sus lunares? ¡Fueron tan pocos! Y si estos lunares perjudicaron al Athletic—cosa natural, pues no se movía del campo adversario—el perjuicio no influyó en lo más mínimo en el resultado. Fueron tan escasos y tan leves, que ni siquiera pueden enturbiar, la excelente labor que desarrolló.

Sólo tengo que repetir lo que ya he dicho varias veces. ¿Cuándo se va a prestar la atención en las faltas del portero?

El domingo vi, por milésima vez este año, correr a un meta—esta vez Chico—sus buenos veinte metros con el balón en las manos, sin botarlo ni desprenderse de él.

RAY

## Encuentros amistosos

### EN TANGER

El domingo, y con motivo de la entrega de la bandera al buque hidrógrafo "Toñño" tuvo lugar el anunciado encuentro de fútbol entre el equipo de éste y la Sociedad Deportiva Española.

Ganó la Sociedad Deportiva Española por once tantos a uno en contra. Los locales fueron cinco; de Alal; cuatro, de Baena; uno, de Melul, y otro, de Cabello. El de honor lo marcó Moro en colaboración de Arroyo.

Destacaron por el "Toñño", Sánchez y Carrera y por los locales Iglesias, Paco, Al-lal, Baena y Cabello.

Los demás, cumplieron. El arbitraje del señor Blanco, bueno.

Los equipos se alinearon de esta forma: "Toñño": Busto; Fernández, Rodríguez; Sánchez, Carrera, Vega; Moro, Serrano, Batllera, Armada, Arroyo.

Sociedad Deportiva Española: Herrero; Larbi, Pradal; Paco, Victori, Iglesias; Megaro, Baena, Melul, Al-lal, Cabello. Se tiraron siete corners a favor de la Deportiva, por uno en contra.

### BELAHABA

#### EN LARACHE

Con dos buenos encuentros de fútbol dieron comienzo las grandes fiestas deportivas organizadas en el campo de Santa Bárbara con motivo de los festejos de la ciudad.

En primer lugar han contenido el Unión de esta y el Tänger. Han jugado un partido bastante interesante y del cual la nota predominante ha sido el entusiasmo por conseguir la victoria. Correspondió esta al Unión por dos tantos a uno.

Desde luego este fué un resultado justo, pues el Unión no su po emplearse ni consiguió en ningún momento demostrar una superioridad neta sobre sus rivales. Los tangerinos se defendieron bravamente durante todo el partido y consiguieron ese buen resultado que les permite alentar esperanzas para el encuentro del próximo domingo que se celebrará en Tänger.

En el segundo encuentro, hizo su presentación en el campo el campeón de la vecina zona. Olimpic de Rabat. Equipo magnífico que a pesar de figurar en el varios reservas, dió una sensación muy buena de juego y demostró plenamente que viene

gran encuentro de esta tarde en el que se enfrentarán el Olimpic—equipo completo— y el Athletic de Tetuan campeón de nuestra Zona. Los aficionados que acudan hoy al campo de Santa Bárbara presenciarán sin duda alguna la mejor exhibición futbolística del año.

Los encuentros estuvieron arbitrados por Colomer y Manjón respectivamente. Ambos cumplieron su cometido bastante bien.

X.

## EN GIBRALTAR

### EL OVIEDO VENCIÓ EN LOS DOS PARTIDOS

Derrotó a la Selección naval y militar por cinco tanto a cero, y a la civil por la mínima diferencia

El campo de Gibraltar ha evolucionado con motivo de las actuaciones del Oviedo F. C. en el terreno de Puerta de Tierra, su predilección por el deporte del balón redondo. Miles de personas, españolas en su mayoría, han patentizado con su asistencia a los dos encuentros, que el fútbol tiene en la comarca adepta y arraigo para contar con imponderables de mayor envergadura.

El campo se llenó el primer día. Pero el domingo no fué llenarse, sino archillenarse. Verdaderos racimos humanos ocupaban gradierias, tribunas, salientes, pasillos, montículos, e incluso llegaba hasta la misma línea de "out".

Un espectáculo realmente impresionante y asombroso.

\*\*\*

Cuando recordábamos antes de estos partidos, el desplazamiento del Sevilla F. C. a Gibraltar hace unos meses, en el cual el club andaluz con mengua de su fama y menoscabo de su nombradía, hizo el más espantoso de los ridículos, viéndolo solamente por el dinero de la subvención, teníamos el temor de que el equipo astur repetiese las decepciones exhibiciones de entonces campeón de España. De ahí nuestra crónica del otro día en estas mismas columnas. Afortunadamente no ha sido así. El Oviedo consciente de su responsabilidad moral, de la necesidad de justificar su categoría y de la precisión de satisfacer los anhelos de desquite y victoria y de los miles de compatriotas que le alentaron con sus aclamaciones y le animaron con sus ovaciones, jugó en plan de equipo de la primera división de la Liga española.

La actuación del Oviedo, el sábado, frente a los marinos y soldados ingleses, fué algo que se recordará siempre con nostalgia.

Sobre todo aquel primer tiempo, en que los jugadores azules, tejieron sobre el terreno de juego de Puerta de Tierra, una clase de juego de alta calidad, suzonado con arpegios de imperio y matices de florilegio. Jugó el Oviedo cuanto y como quiso. Ante el tremzamiento bello y armónico de sus avances pelusos de homogeneidad, los adversarios hubieron de deponer sus armas, casi cesar en el com

bate, y dar por antemano perdida la batalla.

En verdad, crasas eran las posibilidades que a los ingleses les deparaba la contienda, ya que no solo la Selección no alcanzaba gradación de juego que en otras ocasiones, sino que además hubieron de enfrentarse a un enemigo infinitamente superior. Tenían ante sus líneas, un Oviedo, en vena de juego, con deseos de hacer cosas y con loable afán de ganar. Y naturalmente, ante la diferencia de clase y de profundidad, la única manera viable de nivelar la pugna consistía en desviar la lucha por cauces que van contra el espíritu del reglamento, vulnerando al mismo tiempo las leyes de la deportividad.

Y los ingleses, caballeros del "sport", se inclinaron ante el mejor, y se asimilaron la derrota sin tocar para nada los resortes de la dureza, de la agresividad y de la alevosía.

Precisamente estos fueron los resortes que los seleccionados civiles tocaron y emplearon el domingo para nivelar un partido, que en cualquier otro campo, no tendría historia posible. De esa forma, formando muralla ante la artillería asturiana, haciendo uso y abuso del empujón, de la zancadilla y de la patada alevosa, y con la cooperación de un arbitraje "a modo", que hizo de mangas capirotes, anuló dos tantos conseguidos legítimamente y no concedió otro en el cual el talón penetró en el marco, dió en la red y volvió fuera, pudieron conseguir los "yanifanos" ya que no ganar ni siquiera empatar el partido perdido por la mínima diferencia, con cuatro goles de distancia en relación con los marinos y militares ingleses, que era precisamente lo que se trataba de obtener. Justo es el decir, ya que de imperiales es hacer honor a la verdad, que los gibraltareños se titulados por la ilusión de hacer un resultado honroso frente a un enemigo de la calificación del que tiene a Lángara en el centro de su línea atacante jugaron incansablemente, con rapidez endemoniada, y poniendo en la lucha raudales de decisión y torrentes de valentía. Pero así y todo, fueron los resortes mencionados el quid del resultado logrado por los calpenses.

Dada la manera con que jugaron sus contrincantes del domingo, el Oviedo no lució tanto como en el encuentro anterior. No solo porque antes se encontró con un equipo que a su estilo, su clase, iba a jugar cuanto pudiera, v después se hallaba con otro al cual más que realizar juego le guiaba el objetivo de destruir el de los españoles, sino también porque hubiera sido perfectamente idiota el exponerse a sufrir lesiones en un encuentro sin historia y sin importancia. Vencedor o vencido el Oviedo siempre siendo el Oviedo. Venció. Mejor que mejor. He ahí la mayor demostración de que los ovetenses poseen clase. Lo de ganar un partido en el cual se esforzaron lo meramente

(Pasa a la pág. 10)



**Artículos de viaje**

Desde la más elegante maleta hasta el más sencillo portamonedas en contrará usted en

**Camisería Coriat**

Cali tades excelentes. De todos precios.--Extenso surtido.

**Libertad, 25 CEUTA Telf. 1-0-7**

**Casino Parque Playa TANCER**  
(Antiguo Villa-Harris)

Abierto desde la DIEZ de la mañana

Esmerado servicio de Restaurant. Cubiertos desde diez francos en adelante, vino incluido.

Servicio permanente de autos desde la Tenería, a tres francos por persona ida y vuelta.

Nota.-El Casino Restaurant del Parque Playa sirve cuantos encargos se le hagan para bautizos y bodas, a precios económicos.

Dancing.-Bar Americano.-Piscina



# Información de Ceuta

## En el Teatro Cervantes

### La asamblea de la Federación Local de Sindicatos Unicos celebrada el pasado domingo

Como se había anunciado tuvo lugar, el pasado domingo, a las diez y media de la mañana, la asamblea de la Federación Local de Sindicatos Unicos, en el Teatro Cervantes.

Asistieron al acto más de mil personas, quedando abierta la sesión, por el secretario general Rafael Sánchez.

Se procedió acto seguido a la elección del presidente de la mesa, recae en la designación de Francisco Sánchez Téllez.

Por secretaria se da lectura a la correspondencia habida, con relación a la pasada huelga general en nuestra plaza, así como a una comunicación de la sección de barberos, por la que se solicitan locales, con el fin de establecer en ellos algunas barberías colectivas.

El referido escrito, además de hacer referencia a la instalación de barberías colectivas, alude a su considerable conveniencia, en vista de que en tal forma, encontrarían colocación muchos elementos del oficio que se encuentran padeciendo las consecuencias del paro.

La asamblea lo acordó así por unanimidad.

Acto seguido se entra en el informe del comité de huelga, haciendo uso de la palabra el secretario, quien dice, en primer término, que desde el día 20 del pasado mes de mayo, se había tenido conocimiento del conflicto que debían haber obrado de otro modo, evitando así los desagradables incidentes acaecidos.

Después se extiende en este mismo asunto y termina atacando a la burguesía y al fascio. Habla a continuación el presidente de la sociedad autónoma de dependientes de comercio, señor Galán, quien explica la actitud de esta organización en breves palabras, terminando con la afirmación que seguirá siendo autónoma mientras tanto no se efectúe la fusión de la C. N. T. y U. G. T. en una misma sindical.

Le sucede en el uso de la palabra el afiliado Postigo, quien en principio se refiere a la situación de los detenidos, afirmando que en breve serán puestos en libertad, por el hecho de no haber sido apreciados cargos en su contra.

Dice que estas detenciones se hacen con el fin de realizar la justificación de determinados sueldos y desde luego de buscar víctimas.

En vista de todo ello y después de una amplia deliberación se acuerda retirar el oficio de huelga.

Por lo avanzado de la hora se aplaza hasta una reunión próxima la lectura del informe del comité al Congreso de Zaragoza y abierto el punto de cuenta de preguntas, se da cuenta de la conducción celebrada del compañero fallecido, destacando la característica y detalle fundamental de ser por cuenta de la Confederación los gastos realizados en este sentido. También se habló de una suscripción abierta en favor de las familias de los fallecidos en los últimos sucesos.

Con esto se dió por terminada la asamblea, dedicándose algunas compañeras a la recogida de fondos en la puerta en beneficio de las familias citadas.

Ataca con dureza al capital y al burgués, diciendo que se man tiene una intolerable esclavitud en perjuicio del honrado y modesto trabajador, obligándole a la acometida de tareas que no encajan en estos tiempos y que acusan un abuso escandaloso y cruel.

Se refiere a las distintas gestiones llevadas a cabo por los almadraberos con relación a este asunto y también hace resaltar la solución ofrecida por la primera autoridad del Protectorado, quien dice que les expuso que se hallaban fuera de la ley y sólo les era aplicable el artículo 14 de la ley de emigración, que se refiere a la calificación de indeseables.

Dice que por eso en unión de la patronal se procedió en esta forma expulsando a las referidas familias.

Explica lo ocurrido en Algeciras a su llegada y dice que al alarde y concejales de dicha ciudad fueron destituidos por el gobernador de Cádiz por dar de comer a dichas familias.

Ataca al comisario de Policía de Algeciras, que actuaba interinamente, por haber sido trasladadas las familias a la isla verde y habérselas negado hasta el agua.

Se extiende en manifestaciones sobre este período y hace referencia a la presencia del "Almirante Lobo" y otros barcos, para embarcar en ellos a las familias con destino a Levante y otros puntos.

Tomás Casado, por la industria pesquera, dice que el régimen de trabajo de los almadraberos es inadmisibles. Pronuncia palabras de ataque fuerte contra el consorcio almadrabero. También ataca al Alto Comisario interino por autorizar las deportaciones y lamenta que la prensa de la Península no se haya hecho eco de este atropello contra estos pobres y dignos obreros.

Tiene frases de protesta y ataca contra el Frente Popular y el señor Martínez Pedrosa, diputado por esta circunscripción, diciendo además que el representante parlamentario había estado en Larache para hacer gestiones y que aún no había dado cuenta de ellas ni exteriorizado su opinión.

Pedro Vera empieza atacando también al diputado por Ceuta, señor Martínez Pedrosa, quien dice que debía haber estado presente en este acto para dar informes sobre el particular que les ocupa y reta al Frente Popular y al señor Martínez Pedrosa para que lo hagan, aun que estima que por ser elementos gubernamentales lo que de antemano hicieron fué oponer se a la huelga.

Dirige fuertes y enérgicas censuras contra el señor Ordóñez, a quien llama traidor, haciéndole culpable en compañía de sus amigos de lo pasado el día 30 de mayo.

Al decir que eran partes integrantes del comité de huelga, expone que debían haber obrado de otro modo, evitando así los desagradables incidentes acaecidos.

Después se extiende en este mismo asunto y termina atacando a la burguesía y al fascio.

Habla a continuación el presidente de la sociedad autónoma de dependientes de comercio, señor Galán, quien explica la actitud de esta organización en breves palabras, terminando con la afirmación que seguirá siendo autónoma mientras tanto no se efectúe la fusión de la C. N. T. y U. G. T. en una misma sindical.

Le sucede en el uso de la palabra el afiliado Postigo, quien en principio se refiere a la situación de los detenidos, afirmando que en breve serán puestos en libertad, por el hecho de no haber sido apreciados cargos en su contra.

Dice que estas detenciones se hacen con el fin de realizar la justificación de determinados sueldos y desde luego de buscar víctimas.

En vista de todo ello y después de una amplia deliberación se acuerda retirar el oficio de huelga.

Por lo avanzado de la hora se aplaza hasta una reunión próxima la lectura del informe del comité al Congreso de Zaragoza y abierto el punto de cuenta de preguntas, se da cuenta de la conducción celebrada del compañero fallecido, destacando la característica y detalle fundamental de ser por cuenta de la Confederación los gastos realizados en este sentido. También se habló de una suscripción abierta en favor de las familias de los fallecidos en los últimos sucesos.

Con esto se dió por terminada la asamblea, dedicándose algunas compañeras a la recogida de fondos en la puerta en beneficio de las familias citadas.



**TRAJES DE BAÑO**  
ELEGANTES PRÁCTICOS

DE VENTA EN LAS BUENAS CAMISERIAS Y ESTABLECIMIENTOS DE GENEROS DE PUNTO Representante para Ceuta y la Zona  
**ANTONIO CONESA PRETEL**  
Libertad, 1. Teléfono, 767

## INSTITUTO FEMENIL DE CORTE "EL RAPIDO"

AVISO A TODAS LAS SEÑORAS Y SEÑORITAS

Acaba de establecerse en Soberanía Nacional, 33, 1.º. Dirigido por profesora recién llegada de Valencia para dar a conocer el último invento en sistemas de corte, el cual, por su sencillez y claridad, por lo práctico y modernidad, permite que las alumnas aprendan a confeccionar en poco tiempo toda clase de prendas de vestir

Clases: de 4 a 6 y de 6 a 8. Precios económicos

## Delegación del Gobierno

En la mañana de ayer y aparte del despacho de costumbre, con nuestra primera autoridad gubernativa, acudieron a la Delegación para visitar al señor de legado del Gobierno, don Manuel Sevilla R. de Mata, interventor de la Unión Española de Explosivos, don Antonio Alé, industrial y el comandante de Marina, don Trinidad Matre.

### CHARLA CON LOS INFORMADORES

Fuimos recibidos por el señor Ruiz Flores a la una de la tarde en su despacho oficial, manifestándonos que por la mañana había acudido al muelle de la República, con el fin de despedir al diputado por esta circunscripción señor Martínez Pedrosa, que regresó a la Península.

El señor delegado del Gobierno, nos dijo que habían estado comisiones de vendedores ambulantes de rifas con el propósito de sostener una entrevista con él, pero que por encontrarse en dichas ocasiones tratando de otros asuntos de interés no pudo ponerse al habla con ellos.

Ha dicho que hoy recibirá en su despacho a dichas comisiones y también nos ha adelantado que desde luego piensa autorizar para vender en este orden de rifas públicas, pero que se llevará un registro en la Delegación con el fin de poder garantizar la responsabilidad de los interesados.

En vista de la crítica situación de algunas familias ha manifestado el señor Ruiz Flores, que tiene que proceder de esta forma, pero que ha de tender a que los pequeños no salgan a la calle para esto, ya que es de mal ejemplo y perjudicial para su porvenir.

En cuanto al asesoramiento para conceder los permisos de rifa, espera que se le pronuncie en la debida forma, para saber de una manera definitiva, que las personas que cometen inmoralidades y cuáles por el contrario son personas de solvencia, y por encima de todo, verdaderamente necesitadas, para que gocen de dicha autorización.

## La junta general ordinaria del Club Recreativo de Ceuta

A las doce de la mañana del pasado domingo celebró el Club Recreativo de esta ciudad una junta general ordinaria en los jardines que esta sociedad tiene en el camino de la Puntilla. Con asistencia de gran número de socios se celebró esta reunión.

Después de haber sido aprobada el acta de la sesión anterior se procedió a la elección de junta directiva, siendo designada en la forma siguiente:

Presidente, señor Longoria; vicepresidente, señor Martínez Chantena; secretario, señor Camarero; tesorero, señor Tejero; vocales: señores Ariza, Romero Rodríguez, Alvarez Arenas, Orozco, Acevedo y Bilbao.

Quedó elegido para presidente de la junta directiva, a quien deseamos muchos éxitos en sus funciones.

## Ecos de Sociedad

### RESTABLECIDO

Completamente restablecido de su indisposición pudo dedicarse a sus ocupaciones habituales, nuestro respetable amigo el señor director del Banco Español de Crédito, don Manuel Delgado Villalva, congratulándonos de ello.

### NOS ALEGAMOS

En Tetuán se encuentra restablecida la monísima niña María del Carmen Molina, hija de nuestro querido amigo el ingeniero director de "Electras Marruecos S. A." don Juan Pablo Molina Herranz, a quien felicitamos efusivamente, como asimismo a su distinguida esposa.

### DE TETUAN

Pasó unas horas en ésta acompañado de su distinguida esposa y bella hija nuestro querido amigo don Julio Abad.

## Veraneen en Tánger

LA MEJOR PLAYA DE BANOS DE MARRUECOS

Temperatura agradable y sin calores excesivos.

HOTELES DE TODAS CATEGORIAS

FERIA DE TANGER DEL 13 AL 21 DE JUNIO DE 1936

## NOTAS MILITARES

### CIRCUNSCRIPCION OCCIDENTAL

#### Presentaciones

Hicieron su presentación los señores siguientes:

Capitán de Infantería, don Enrique Pascual del Pobil, de Alcantara, con permiso.

Alférez de Caballería don Germán Alba, que marcha a Salamanca a incorporarse.

También, y por haber quedado vinculada en la Circunscripción la Comandancia Militar de la plaza, se presentaron a Su Excelencia el jefe de día, teniente coronel de Ingenieros don Juan Reig Villarino y los oficiales de vigilancia.

## Marcha del diputado Sr. Pedrosa

En la mañana de ayer emprendió la marcha a Algeciras y Madrid el diputado por esta circunscripción don Manuel Martínez Pedrosa.

Para despedir al señor Pedrosa acudieron al muelle de la República muchos amigos políticos y particulares que le hicieron objeto de cariñosas manifestaciones de simpatía.

## Entre nosotros

En viaje comercial se encuentran entre nosotros nuestro antiguo amigo y paisano don Gonzalo Carifanos Ochoa, de la importante casa Mans y Oms de Barcelona.

Bienvenido sea el excelente amigo, al que deseamos sea su viaje muy fructífero.

## Visitas a las autoridades

El comandante del crucero "Méndez Núñez", capitán de fragata don Trinidad Matres y el segundo comandante, capitán de corbeta don José Cervera, es tuvieron durante la mañana de ayer efectuando diversas visitas de cumplimiento a las autoridades locales.

## FUNERAL

En la mañana de ayer se celebró en la iglesia de Nuestra Señora de África un solemne funeral aplicado por el eterno descanso del alma del señor don Fausto Carosó Giménez, fallecido en el cumplimiento de su deber el día 30 del pasado mayo.

El templo vióse concurridísimo, por personas conocidas de la población y algunas venidas de Tetuán.

Reiteramos a su viuda, hija, jefes y compañeros del finado la expresión de nuestro pésame.

## El crucero «Méndez Núñez»

El pasado domingo arribó a nuestro puerto el crucero de la Marina de guerra española "Méndez Núñez", que arbolaba la insignia de jefe de flotilla. También llegó el destructor "Sánchez Barcáiztegui", al mando del capitán de fragata don Trinidad Matres.

En la mañana de ayer el citado jefe se hizo cargo del mando del "Méndez Núñez", hociendo entrega del mismo su segundo comandante, jefe accidental, capitán de corbeta don José Cervera. La jefatura de flotilla así como el E. M. de la flota fué trasladada al "Sánchez Barcáiztegui".

El "Méndez Núñez" estuvo abasteciéndose de combustible y viveres, teniendo orden de zarpas para Fernando Póo.

SE VENDE patio con viviendas. Razón en esta Administración.

## NOTICIAS VARIAS

### ENHORABUENA

Le enviamos nuestra cariñosa enhorabuena a la bella jovenita Afriquita Alebora Peñaranda, por haber obtenido tras brillante examen la calificación de sobresaliente en el ingreso y primer año de solfeo, felicitación que hacemos extensiva a sus padres y a su culta profesora señorita doña Victoria Martín, que tiene su residencia en la capital del Protectorado.

### UNA DENUNCIA

La morita Luisa Ben Mohamed, de 19 años, con domicilio en la calle Peligros, casa de la "Santi" ha presentado una denuncia contra un individuo llamado Rafael, que dice es chófer de oficio, por ser constantemente objeto de malos tratos de palabras y haber ido unas noches a su domicilio y romperle la puerta del mismo.

### CONTUSIONADO A PEDRADAS

Rafael Guerrero González ha sido asistido en la Clínica de Urgencia de contusiones en la región costal.

Después de asistido se ha presentado en la Inspección de Policía y ha manifestado que las lesiones se las habían causado a pedradas unos moritos a la salida de Tetuán.

### LE FORZAN LOS CANDADOS

El señor Más Carles, que tiene su domicilio y varios almacenes en el Llano de las Damas, se ha presentado en la Jefatura de Policía, manifestando que ayer cuando fué a abrir los referidos almacenes, observó que los candados que había en la puerta de los mismos habían sido forzados.

No manifestó si había dentro de dichos almacenes ni que observara otra anomalía.

## LETRAS DE LUTO

Ha dejado de existir el joven don José Arriaga Chevanes.

Su entierro se verificó ayer, a las nueve de la tarde, y asistieron al acto numerosos compañeros del finado, así como una sección del Cuerpo a que pertenecía, pues el difunto prestaba en ésta sus servicios militares.

A sus familiares le enviamos la expresión de nuestro sentimiento.

También ha dejado de existir doña Ana Bravo La Paz, persona estimadísima en esta plaza, donde residía hace bastantes años.

Su entierro tuvo lugar ayer a las cuatro de la tarde, y a él se sumaron numerosísimas amigas de sus familiares, a los que les enviamos nuestro sentido pésame.

### Clínica de Urgencia

Han sido asistidos en este benéfico establecimiento durante las últimas 24 horas:

Tahan Ben Mohamed, natural de Melilla, de 48 años, de contusión en la región glútea izquierda, causadas por atropello del autobús núm 1234.

Su estado se calificó de leve.

Juan García, natural de Villa Alhucemas, de 22 años, de una herida contusa en la región parietal izquierda, producida por mano alzada.

Pronóstico leve.

Mohamed Ahmed, natural de Villa Alhucemas, de 19 años, de erosiones en la oreja derecha, causada por mano alzada.

Pronóstico leve.

Hamed Ben Asus, natural de Tetuán, de 19 años, de externas erosiones en la pierna y muslo izquierdo, erosiones en ambos codos y en el cara, ligera contusión cerebral, producida casualmente.

Pronóstico leve salvo complicaciones.

María Olalla, natural de Algeciras, de 64 años, de probable fractura del cuello del fémur, causada por haber sido tirada a tierra, por unos jóvenes jugadores de pelota en la vía pública.

Pronóstico reservado.

Angel Pino, natural de La Línea, de 23 años, de erosiones en el hombro izquierdo, causadas por accidentes del trabajo.

Pronóstico leve.

Fatima Ben Hamed, natural de Beni Assan, de 40 años, de una herida en la pierna derecha, causada por atropello de una bicicleta.

Pronóstico leve.

Manuel Jiménez, natural de Ceuta, de 20 años, de erosiones en el hombro izquierdo, producidas en accidente del trabajo.

Pronóstico leve.

Rafael Guerrero, natural de Ceuta, de 25 años, de contusión en la región costal derecha, producida por mano alzada.

Pronóstico leve.

Juan Reig, natural de La Línea, de 17 años, de contusión hematómica en el tercio inferior, cara anterior de la pierna derecha, producidas en accidente del trabajo.

Pronóstico leve.

### UAD LAU

Ha marchado esta madrugada a Uad Lau, donde ha sido recientemente destinado nuestro amigo el sargento de la Compañía de Mar don Antonio Lara, al que le deseamos feliz viaje y estancia en dicho poblado.

### A SEVILLA

En el vapor correo de hoy marchará con dirección a Sevilla don Francisco Ruiz de Sarracho al que le deseamos buen viaje.

### CAPITULO DE BODAS

Ayer mañana ante el juez municipal se verificaron las siguientes bodas:

Don Julio Núñez Fernández con la joven Antoñita Galván Molina.

Don Tomás Sainz López, con la jovenita Manolita Cavilla Aguilera.

Don Antonio Escalante del Valle, con la joven Catalina Extremera Siles.

A las tres nuevas parejas les enviamos nuestras felicitaciones deseándoles eterna luna de miel.

### EL "CIUDAD DE ALGECIRAS"

Es esperado en nuestro puerto procedente del de Valencia la motonave de la Compañía Transmediterránea "Ciudad de Algeciras", después de haber sufrido importantes reformas.

Una vez que este buque comience el servicio de correo en esta y la Península, marchará a Málaga el "A. Lázaro" que hasta ahora ha venido efectuando dicho servicio.

### SIN CORREO

Por irregularidades sufridas en el servicio de trenes entre Algeciras y Bobadilla, debido a determinadas huelgas existentes en la provincia de Málaga, ayer mañana no llegó correo de la Península a esta plaza.

Muchos de los viajeros que marchaban a Madrid tuvieron que quedarse en Ronda, regresando algunos de ellos a Ceuta.

### REGRESO

De la Península regresó nuestro buen amigo el acreditado comerciante de esta plaza don Barfolomé Ros, al que le enviamos nuestro cariñoso saludo.

También regresó el activo industrial don Miguel Guillén, al que nos complacemos en saludar.

### A CADIZ

En el vapor correo de ayer, marchó a Cádiz, con el objeto de reponerse en su quebrantada salud, el acreditado comerciante don José Bustelo, al que le deseamos feliz estancia en la "tacita de plata".

### A GRANADA

Acompañado de su esposa marchó ayer a Granada el acreditado farmacéutico don Antonio Sancho, a los que les deseamos buen viaje.

### DE LA PENINSULA

Llegó ayer procedente de la Península el capitán del Ejército don Mariano Montan.

También llegó de la Península acompañado de su esposa don Manuel Casanova.

A todos les enviamos nuestras cariñosas bienvenidas.

### A LA PENINSULA

Marchó ayer a la Península el oficial del Cuerpo de Seguridad don Joaquín Aguilera, que hasta hace poco prestó sus servicios en esta plaza, al que le deseamos buen viaje.

### VIAJEROS

Con dirección a distintas poblaciones peninsulares marcharon en el vapor correo de ayer don Juan Villar, don Juan Palmar, don Juan Navas y familia, don Mariano de Urriate, don José Cano González, don Florencio Martínez, don Antonio Palomares, don Pedro Castro y don Dionisio Aguado.

### FALLECIMIENTO

A los 61 años de edad ha dejado de existir la respetable señora doña María Navarro Navarro, esposa de nuestro buen amigo el jefe de Telégrafos de esta central, don Miguel Viedma y madre política del afamado doctor en medicina don Américo Ulecia.

La noticia del fallecimiento de dicha señora ha causado en ésta profundo pesar, pues, en los años de residencia en esta plaza, han logrado los señores de Viedma gran número de amistades contando con grandes simpatías y aprecio.

A las seis de la tarde de ayer tuvo lugar la conducción del cadáver de la respetable señora al cementerio de Santa Catalina, constituyendo el acto una sentidísima manifestación de duelo.

A sus familiares les acompañamos en su justo dolor, deseando la resignación suficiente para soportar tan terrible pérdida.

### Gran Teatro Cervantes

|| TANGER ||

Soberbias funciones todas las noches

Las mejores atracciones cinematográficas

No deje usted ver el programa diario

### LOS CAFES Se expenden en el Deposito de la calle de Sanmarino, número 10.

Estos cafés unen a su calidad excelente y deliciosa, la propiedad de estar siempre en recipientes modernos, herméticamente cerrados, preservándose de esta forma contra la humedad y toda clase de impurezas. Sus precios son los más económicos. Calle de Sanmarino, núm. 10.--TANGER

### Bar restaurant «Juanito»

SITUADO EN LA CALLE DE LOS CORREOS.--TANGER. En este nuevo y soberbio BAR-RESTAURANT queda el público asombrado de los excelentes vinos que se expenden, acompañados de tapas abundantísimas, variadas y exquisitas. Hay que visitarlo para comprobar cómo su dueño ha hecho posibles la selección de vinos y la abundancia de las tapas con la más rigurosa economía para el público. El RESTAURANT es, también cosa única en su clase, viéndose favorecido constantemente por los viajeros de la zona española y de la zona francesa. No dejes de visitar el BAR-RESTAURANT «JUANITO» DISPONE DE COMODOS SALONES RESERVADOS Calle de los Correos.--TANGER

### GRAN PELUQUERIA DE SEÑORAS

Aviso a todas las señoras en general

Habiéndose trasladado a la Avenida de la República (antigua fotografía Castro), los afamados onduladores de Barcelona, don Diego Cánovas y señora, con los últimos adelantos en aparatos para ondulaciones con corriente y sin ella, no dejen de visitarlos, donde encontrarán esmero y prontitud en todos los trabajos. AVENIDA DE LA REPUBLICA :-: (Antigua fotografía Castro) L A R A C H E

### Restaurant-Bar Vasco-Francés

L A R A C H E

Por la magnificencia de su cocina, es el preferido de los gastrónomos

Cubiertos por abonos y a la carta. Especialidad en platos regionales. Bacalao al "pin-pin" y vizcaína, angulas, paella a la valenciana, etc., etc. Callos a la andaluza, los jueves y domingos

Por la calidad de sus vinos y abundantes y variadas tapas, es el más popular de la población PLAZA DE ESPAÑA

### ANIBAL

SASTRE TAILLEUR

### Londres-Salon

Gran surtido de tejidos. Precios fuera de toda competencia. Mano de obra esmerada.

CALLE COMERCIO - ZOCO CHICO

Papel de periódico a 2'50 ptas. arroba

# Información de Algeciras

## PERFIL DEL DIA CADA DIA ES MAS PATENTE EL FRACASO DE LA COMISION GESTORA

COMENTANDO UNOS RUMORES

Se está hablando insistentemente, desde hace unos días, de la posible dimisión de la Gestora Municipal, ante los peliagudos problemas que se le presentan. Coma todo no iba a ser ir en volanda, de buenas a primeras y cuando menos lo pensaban surgen cosas que ya no son tan fáciles de sortear.

Por mucha gana que tengan los señores gestores de hacer un mutis discreto por el foro no creemos que antes de la feria--si en los rumores hay alguna verdad--sean capaces de renunciar a los muelles, confortables y acogedores escaños edilicios. Todavía no nos hemos enterado nosotros que ningún mortal haya hecho renuncia de ningún premio de la Lotería, y aun que haya quien no vea mucha semejanza entre una y otra cosa, un premio es, con la feria en puerta, disfrutar de cargos de esta índole.

La feria es muy agradable para todos. Pero lo es mucho más cuando puede pensarse en las viandas de la Caseta Municipal que con cargo al presupuesto lucirán su "jerarquía" en fuentes tentadoras.

Por lo que respecta a nosotros no dimitiríamos en esta época, aunque todos los vientos nos die ran de cara y nos azotaran el rostro con sus frialdades.

Digan lo que quieran los que siempre manifiestan estar en todos los secretos, la Gestora Municipal no dimite. Es muy lógico que si apecharon con arduos problemas, que hayan resuelto o no, siempre constituyó una preocupación, renuncien, por voluntad espontánea, a la semana de las grandes compensaciones. Ahí es nada, poder darse el pisto de pasear por el ferrial muy enfundado en un cargo de naturaleza tan apreciable, como el que la suerte brindó un día, no tan lejano que hayamos perdido la noción del momento imponderable.

Seamos comprensivos, señores. Después hay tiempo de pensar lo que sea. Sería inoportuna esta dimisión que comentamos, a título de rumor, que por otro lado no creemos que haya nacido de fuente verdadera. "Conocete a ti mismo", dijo un sabio. Para conocer a los demás hay que conocerse a sí mismo y ya hemos dicho que encontrándonos en el caso feliz de estos mortales, no dejá bamos la vara por mucho que todos lo quisieran. Nosotros sabemos mirar filosóficamente todas las cosas.

Cualquiera nos tosia, si por ese azar caprichoso, que eleva y derriba, según mejor le parece, nos viéramos una semana de feria mangoneando los públicos destinos y además de des pacharnos a nuestro gusto en la Caseta del Municipio con vi nos de las mejores procedencias, nos obsequiaran con la presidencia de una corrida de pos tin

Con las ganas que tenemos de desquitarnos con el bien comer de tantas privaciones!

No, nosotros no dimitamos, ni creemos que la Gestora actual dimita. Es cuestión de apreciaciones.

A. V.

### Agencia Delgado

CEUTA-TETUAN

Despachos de Aduanas.-Transportes y consignaciones.- Casa en Ceuta: Fermín Galán, 15.- En Tetuán: Cardenal Cisneros, 8

### SU PRESIDENTE FUE A MADRID Y AUN NO HA VUELTO.--GRACIAS AL TACTO Y A LA DISCRECION DEL DELEGADO GUBERNATIVO, SE HAN EM-PEADO A DISIPAR AMENAZAS DE LOS NUBARRONES

Es nuestra obligación. En holocausto a ella hemos dedicado muchas cuartillas comentando diversos asuntos, en los cuales, ocupando un lugar de preferencia no podía faltar el del paro obrero que tanto había embargado la actuación, no solo de los hombres elevados a cargos representativos, sino del pueblo en general.

En nuestras circunstancias dejá bamos apuntada la duda de si se podía solucionar o no con los procedimientos que iban empleándose, duda que muchas veces hemos manifestado en negación rotunda.

El paro obrero, de difícil solución, no podía tener ninguna empleadura, como se estaba empleando los modos más antieconómicos y absurdos que pueden darse. Quiso buscarse desde un principio el efectismo bullan guero, obligando a los contribuyentes al pago de una cantidad prefijada, con el solo y exclusivo objeto de que ochocientos o mil hombres en paro forzoso tu vieran una ocupación tan pronto a la Gestora municipal se hizo cargo del Ayuntamiento.

Dieron comienzo unos trabajos que no acusaban ninguna necesidad y se organizó, para recabar las pesetas una Comisión de contribuyentes que se vieron obligados e impelidos a ejercer las coacciones más absurdas, yendo de casa en casa de los señores fijados en listas hechas al efecto, algunas veces, como la primera semana de trabajo, hasta la noche, mientras los obreros en la puerta del Municipio esperaban el retorno de la Comisión que había salido a hacer una recaudación precipitada.

Al obrero no tenía por qué cul párselo de sus exigencias. Si había dicho que la Gestora terminaría con el paro obrero y había dado sus primeros pasos. Claro es que la Gestora, sin un plan de obras, sin ninguna iniciativa, sin importarle nada el despilfarro del dinero, pensaba que todos los contribuyentes venían obligados a "sacarles las castañas del fuego", creando un fondo para esas atenciones.

Ya se ve que el Ayuntamiento veía muy fácil la terminación del paro. Sobre todo en estas condiciones, que no tenía por qué preocuparse, ya que no era del presupuesto ordinario de donde había que buscar los medios económicos para hacer frente a un ofrecimiento reiterado, que no podía dejar de cumplir, so pena de caer en el ridículo más estrepitoso.

Nosotros sabíamos que tales procedimientos sólo podían conducir al descrédito. Con nosotros lo sabían los mismos obreros que se maravillaban de que quisiera afrontarse una cuestión tan delicada, sin con una base sustentatoria, sin que siquiera se hubiera trazado un propósito de obra justificable.

Se han tirado veinte mil duros en levantar la pavimentación de unas vías que no necesitaban arreglo, porque ni con dinero fué capaz la Gestora Municipal de dar pruebas de su labor, encaminada en bien de Algeciras.

Porque nos interesaba hacerlo así, para más robustecer nuestros argumentos hemos publicado más de una vez trozos de artículos aparecidos en nuestro querido colega "La Opinión", pe

riódico nada sospechoso por su marcado carácter obrerista, y en ellos habrán podido apreciar nuestros lectores, cómo sus juicios corrían pareja con los nuestros.

El fracaso de la Comisión Gestora se apuntó, apenas dió sus primeros pasos.

Llegó el momento que tenía que llegar, el momento previsto por todos y una orden gubernativa puso término a esa recaudación que no tenía sustentación legal, aunque se firmaran oficios muy expresivos y autoritarios, en los que "sin excusa ni pretextos"--tales eran las frases--se conminaba a re uniones, para que los asistentes solucionaran lo que la Gestora no podía solucionar. ¡Bono tío y democrático procedimien to, por el que todos opinaban, para que la Gestora se ahorra ra el trabajo de orientar por su cuenta la cuestión del paro!

Y como llegó el momento, como hemos dicho, se terminaron las recaudaciones, encontrándose se la cuestión del paro otra vez en sus comienzos y lo que más gracioso y risible, las calles levantadas y muchas intransitables.

Por otro lado el presidente de la Gestora, desde hace más de una semana se encuentra en Madrid, formando parte de una Comisión que, sin duda de ningún género, no resolverá nada, que ya tenemos perdida la fe en la eficacia de tales comisiones, por el número de ellas que hemos visto marchar y venir lo mismo que se fueron y si acaso cargadas de promesas que se limitan a exponer; pero que no tienen realización.

A su regreso se encontrará el presidente aludido con un panto rama distinto al que dejó; los obreros reclamando su indiscutible derecho al trabajo, que para eso se lo había ofrecido y para eso coadyuvaron al triunfo electoral del 16 de febrero.

Ahora, precisamente ahora, es cuando comienza a hacer pa tente el fracaso de la Gestora Municipal.

Gracias a la intervención eficaz del comisario de Policía, re vestido de las funciones de delegado gubernativo, podrá atenderse de una forma armónica, sin lesionar intereses de ninguna clase, al pago de una semana de trabajo que habían desarrollado los obreros sin que se tuviera dinero para pagarle. Y decimos gracia a la intervención del delegado, porque no sabemos cuáles hubieran sido las orientaciones de la Gestora, si se hubiera visto en el duro aprieto de resolver por su cuenta.

Nosotros no podemos decir que la economía municipal está boyante; pero sí que nuestro presupuesto cuenta con ingresos muy saneados, que no justifican el aprieto en que quiere presentársenos.

Lo que hace falta es administración. Administración consistente y nada más que administración, que es la única y verdadera función a que debieran constreñirse los Ayuntamientos.

Jornada de grandes acontecimientos locales se avecinan en las que quedará todavía más de manifiesto el fracaso de la Gestora Municipal que ofreció mucho y no tiene iniciativa propia para resolver nada.

### DE LA FERIA ¡Ya hablaremos!

Algo contiene nuestra pluma que no es ciertamente el temor sino el amor que sentimos hacia nuestras cosas. Amor que por grande no tiene comparación. Y ante ese amor, tenemos, de momento, entendiéndose bien, de momento, que sacrificar rebel dias naturales.

Sean todos que nuestra pluma tiene catorce años de ejercicio profesional; no es la pluma de un advenedizo, ni de un intruso que garapea sin conciencia de lo que hace, sino que mide y sopesa. Por eso la contene mos.

Sabemos situarnos siempre --¡siempre!--en posiciones airo sas; porque de otra forma no sabemos ejercer el periodismo, al que hemos consagrado nuestras más caras aficiones y del que vivimos hace muchos años; unas veces rodando por las redacciones, donde hemos ido de jando pedazos de vida y otros consumiendo energías en trabajos de perezoza lentitud, como meros comentaristas.

Pero siempre--conste bien--honrada y noblemente. Nadie puede censurarnos ni criticarnos y por respeto a nuestra propia conciencia callamos rebel dias que nos llegan a raudales hasta los puntos de la pluma...

Ya hablaremos. La feria pasará y entonces exigiremos cumplimiento de leyes, si es que éstas no se cumplieron íntegramente.

No queremos entorpecer. No somos capaces de entorpecer ahora, cuando después podemos pedir que se nos atienda y se nos atienda, sin duda de ningún género, por que para ello tocáremos los puntos álgidos de la cuestión.

Ni ahora ni nunca, hemos de ser tardo de nuestro deber. ¡Que conste!

### ¿Alto? Si queréis ganar dinero juegan a la Lotería española, en la Administración "La Afortunada" que es la que más premios reparte.

De Abelardo Cánovas De Larache

De Abelardo Cánovas De Larache

De Abelardo Cánovas De Larache

### EMPIRE KURSAL DANCING

EL MEJOR CABARET DE

### TANGER

Diariamente las mejores y más selectas atracciones

### Hotel OLYMPIA

Antiguo inmueble del Hotel Becerra, situado en las calles del Comercio, número 45; y Cristianos, 48.-- TANGER

Restaurant - Bar de primer orden

Pensión completa: al mes, desde 225 pesetas (vino incluido); por día, desde 9 pesetas.--Comida, con vino, 4 pesetas.

Comida por carnet de 10 abonos, 35 pesetas.

Habitación por día, desde 3 pesetas.

No olvidad las señas: Hotel Olympia, calles del Comercio 45, y de los Cristianos, 48.--

### Noticias varias

DE TANGER

Llegó a ésta, procedente de Tánger, el diputado a Cortes por Santander, don Santiago Fuentes Pila, acompañado de su distinguida señora.

El señor Fuentes Pila tomó el rápido que había de conducirle a Madrid.

DE MADRID

Llegó a ésta, con objeto de esperar a su familia que, procedente de Montevideo, venían a Gibraltar, a bordo del paquete italiano "Neptunia", el ministro plenipotenciario de España en Montevideo, el excelentísimo señor don Carlos Madariaga.

DE SEVILLA

Acompañado de su señora madre y de paso para Tánger llegó a ésta, de Sevilla, el teniente de Carabineros don J. García Hernández, hermano del que fué capitán García Hernán dez.

ENFERMO

Se encuentra enfermo de alguna gravedad nuestro buen amigo don Diego Rodríguez, agente artístico.

Deseámosle que tenga una pronta mejoría.

Para periódicos, revistas y toda clase de trabajos Tipográficos en

"El Faro de Ceuta"

### Alfón y C.

(Sociedad Limitada)

Sucesores de S. L. BENTOLILA ALMACENISTAS DE VIVERRES AL FOR MAYOR CONSIGNATARIOS DE BUQUES Jándenes, 18. Teléfono, 34. CEUTA

### Gran Hotel ESPAÑA

RESTAURANT Habitaciones ventiladas TODO CONFORT, AGUA CORRIENTE Garage. Económico servicio AVENIDA SIDI BUHADE ALCAZARQUIVIR

Los cigarrillos elegantes son los que fuman las personas de buen gusto

Millares de Madres agradecidas proclaman la bondad de la leche condensada y Harina lacteada

# EL BEBE HOLANDES

Es la única leche que cria niños sanos y robustos.

Por su gran cantidad de crema.-Por su pureza sin igual.-Mucha atención a sus botes sorpresas.-Gran cantidad de premios.-Canjead sus etiquetas por bonitos y prácticos regalos en El Hogar Moderno y Casa Calatayud.

Agencia de Ceuta: Jáudenes, 27. Teléfono 365

Ceuta, Zona de Protectorado y Campo de Gibraltar, 3,00 pesetas; Peninsula, Islas Baleares, 3,50; Extranjero, 5,00; Zona del Protectorado francés, 10,00 francos

NUMERO SUELTO, 15 cts. Zona francesa francos 0,50

EL FARO DE CEUTA

Diario republicano de la mañana

Delegaciones en todas las ciudades importantes de ambas Zonas de Marruecos, Tánger y Campo de Gibraltar

Se advierte a los colaboradores espontáneos que no se devuelven los originales ni se mantiene correspondencia sobre ellos.

La actualidad deportiva

(Viene de la pág. 8)

te indispensable para no perderlo.

Consignado que el Oviedo, a juzgar por su primera actuación en Gibraltar, y también por la segunda, aunque esta vez en tono menor, es todo un señor equipo, al que le sobran algunos jugadores y en consecuencia le faltan otros, entenemos que el once asturiano, sería una triste sombra de lo que es, si Lángara, nada más ni nada menos que un jugador sin pero alguno, abandonase sus filas. No sucederá esto contra lo que se ha dicho, se dice y se dirá porque ni Lángara se marcha ni el Oviedo le dejaría marchar.

El delantero centro del equipo nacional jugó el sábado frente a los naturales de la rubia Albión un partido en el que Lángara, aunó la voluntad con la codicia, le decisión con la valentía, el "shot" a puerta con la precisión en el pase, el regateo limpio con un juego de cabeza de verdadera maravilla. Fue el Lángara, el Lángara famoso y sin igual en plena acción. ¿Para qué más?

Cuatro tantos obtuvo Isidro, de los cinco que el Oviedo encasó a los ingleses. El primero de un tiro raso, fortísimo, imparable, lanzado al rematar un medido pase de Gallardo. De un golpe franco, que entró en la red como lanzado por una catapulta, hizo el segundo. Logró el tercero, de un tiro cruzado y raso, aprovechando un excelente servicio de Leixo. Y el cuarto, el tanto "langarístico" por antonomasia, lo obtuvo el gran jugador de uno de sus "shots" fantástico, tras driblar a la zaga roja, luego de recoger un pase del infatigable y builidor Gallardo.

A la labor magnífica de Lángara cooperaron muy bien en la vanguardia, Gallardo y Leixo. Aceptable Emilin y mediocre Iriarte.

Nino se reveló como un excelente medio centro. Ignoramos como estará de forma Sola dero, pero no creemos que el Oviedo no lamentará mucho su ausencia. Nino es un gran elemento. En cuanto, la sucesión de partidos le den la madurez y experiencia de que aún carece, el Oviedo contará con un eje formidable. Sirio hizo un buen partido. No así Castro. Este es uno de los que sobran.

Caliche y Riera compusieron una zaga dura y fuerte que se bastó para que el veterano Oscar no tuviese muchas intervenciones. Empero hizo una parada a un tiro fuerte y colocado a un ángulo en la cual, evidenció Oscar que los años no le pesan demasiado.

Por los ingleses inferiores en conjunto y flojos en

individualidades revelantes, únicamente destacaron tres hombres. Principalmente el guarda meta Ycomans, que, a pesar de los cinco tantos tuvo una actuación soberbia, el zaguero izquierdo Burns que se desvivió por contener el incontinente Lángara, y el interior derecha Anock, jugador de gran clase.

En el segundo encuentro, cuyas características ya hemos plasmado, Lángara, vigiladísimo, estrechamente marcado, no pudo lucir como el sábado la gama de su juego de excepción. No obstante jugó muy bien. Especialmente al final del match.

Ni Herrerta ni Gallardo aca baron de convencernos. No es que digamos que no son buenos. De sobra conocemos sus respectivas valías. Pero esta tarde no han "pitado" ninguno de los dos. Asimismo, ni Emilin, ni Iriarte, han estado a tono.

El heroe ovetense fué Nino, que aún superó su enorme actuación del sábado. Portentoso de facultades, ágil, dominador del cuero. Nino es un jugador que va a dar que hablar mucho y bien. Chuts fué un excelente medio ala, enérgico, seguro en el corte y buen servidor del balón. Castro tampoco nos agradó.

Laviada superó a Caliche en la defensa, y Florenza, con poco trabajo por hacer, cumplió.

Por los seleccionados civiles, magnifico el meta Sant, muy bien Verano, soberbio Borsans, y el mejor de todos, H. Ferrary, cuya labor en el centro de los medios fué brillantísima.

Los arbitrajes de todo. El del segundo día fué parcial para los de casa.

Resumen: ¡Que gran equipo es el Oviedo! ¡Qué formidable jugador de futbol, Isidro Lángara.

SPORTISTA

Salvando un error

DEL ARBITRAJE DEL PARTIDO AFRICA-ESPAÑOL

Por un error material en la reseña del partido celebrado el pasado domingo entre el Africa de Ceuta y el Español de Tetuán, consignamos como árbitro del encuentro al señor Canas, cuando quien verificó el arbitraje fué el señor Bernal.

Por tanto la crítica que de la actuación del referee hacemos la dirijimos, naturalmente, al mencionado señor Bernal, salvando la del señor Cana, a quien citábamos.

Queda aclarado el error.

En Algeciras.--Finca en Pelayo.- Casa y garage, Agua propia, muchos frutales.--Se vende o alquila.--Para informes AGENCIA PAUBLETE EN CEUTA

CASARES QUIROGA CONFERENCIA CON BARCIA

Madrid, 8.—El jefe del Gobierno no permaneció toda la tarde en el ministerio de la Guerra, donde recibió la visita del ministro de Estado, don Augusto Barcia, con quien conferenció extensamente.

También recibió el señor Casares Quiroga al general jefe de la tercera Inspección del Ejército.

EL ALCALDE DE MADRID DESMIENTE QUE FALTEN SEPULTURAS

Madrid, 8.—El alcalde, conversando con los reporteros ha manifestado que no es cierto, como algunos periódicos han dicho, que faltan sepulturas en el cementerio, con motivo de la huelga de la construcción.

Agregó que la conversación que tuvo con el Comité de huelga fué para pedir que se nombrasen unos equipos para abrir sepulturas en el caso de que se necesitasen, pero este caso no se ha dado todavía.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE OBRAS PUBLICAS

Madrid, 8.—Esta tarde el ministro de Obras Públicas, señor Velao, desmintió una información en la que se decía que el proyecto que leerá mañana en la Cámara daría solución al problema ferroviario.

Dijo que no tenía este proyecto más objeto que normalizar, provisionalmente, algunas cuestiones, como más importante la intervención más eficaz por parte del Estado en las Compañías.

También manifestó que de la solución definitiva del problema se ocupa el Consejo de ministros.

Dijo el señor Velao que, además del referido proyecto, también leerá mañana otros dos, sobre los firmes especiales uno de ellos y sobre los pasos a nivel el otro.

LOS ASENTAMIENTOS DE AYER

Madrid, 8.—En el ministerio de Agricultura facilitaron hoy una nota en la que se dice que en el día de la fecha se han asentado 156 familias en Salamanca ;66 en Avila, y 92 en Albacete

JUICIOS Y COMENTARIOS DE LA PRENSA MADRILEÑA DE LA NOCHE

"Heraldo de Madrid"

Madrid, 8.—"Heraldo de Ma-

drid" dice que tiene confianza en que se neutralizarán las diferencias del proletariado español.

En el mismo artículo elogió el discurso pronunciado ayer por el señor Largo Caballero.

"Claridad"

Madrid, 8.—El diario "Claridad" llama la atención sobre los múltiples conflictos de trabajo existentes y dice que parece que la huelga de la construcción no preocupa a los ministros, ya que no se ve que tomen determinaciones para buscar solución.

"Ya"

Madrid, 8.—En su número de esta noche "Ya" dice que la atención del mundo está concentrada en lo que ocurre en Francia, que estima no es nuevo, porque el Frente Popular es quien fragua todos los obstáculos contra la labor del Gobierno actual.

LA POLITICA EN BELGICA

Nuevamente se encarga a van Zeeland de formar Gobierno

Bruselas, 8.—Se esperaba, nuevamente ha sido llamado a formar Gobierno el señor van eeland.

La situación política es cada vez más confusa.

PARA FORTALECER LA SOCIEDAD DE NACIONES

Londres, 8.—El ministro señor Churchill ha aceptado la presidencia de la Sección Británica nueva Sociedad creada para fortalecer a la Sociedad de Naciones.

¿SE NACIONALIZARA EL TOREO EN MEJICO?

Méjico, 8.—Los diestros mejic-

canos Solórzano, Garza y Balderas, han visitado al Presidente de la República, señor Cárdenas, pidiéndole que en vista del trato que intentan darles los toreros españoles se nacionalice el toreo mejicano.

DEL HUNDIMIENTO DE UNA TRIBUNA EN BUCAREST

Han resultado veinticuatro muertos y más de cuatrocientos heridos

Bucarest, 8.—Se sabe que durante el hundimiento de la tribuna registrada durante la celebración de una gran parada militar, con motivo del sexto aniversario de la restauración, los muertos se elevan a veinticuatro y los heridos a más de cuatrocientos.

LA SOLUCION DE LA HUELGA FRANCESA

Los patronos aceptan la semana de cuarenta horas y aumento de salario

Paris, 8.—Los patronos han aceptado las bases de trabajo de los obreros, quedando por tanto establecida la jornada semanal de trabajo de cuarenta horas y elevándose los salarios.

Se supone que con ello se dará por terminada la huelga y mañana se reintegrarán los obreros a las fábricas.

¿UNA ALIANZA ENTRE ITALIA Y ALEMANIA?

Roma, 8.—En los círculos políticos se habla con mucha insistencia de la posibilidad de que se anuncie en breve una alianza italogermana.

LA TENSION EN CHINA

Shanghai, 8.—Se ha intensificado la tensión entre la chi-

na del Norte y la del Sur por la cuestión japonesa y por el reciente envío de doscientos mil hombres al Norte.

PIDIENDO LA REPATRIACION DE TORERAS MEJICANOS

Méjico, 8.—La Unión de picadores y banderilleros mejicanos ha pedido al Gobierno que facilite la repatriación de varios toreros mejicanos que se encuentran en España sin dinero.

DETENCION DE COMUNISTAS BRASILENOS

Río Janeiro, 8.—La policía ha hecho una razzia deteniendo a seiscientos treinta y ocho comunistas, de ellos doscientos doce soldados.

Se siguen realizando registros y se supone que se practicarán nuevas detenciones.

LAS ELECCIONES PRESIDENCIALES EN PANAMA

Balboa, 8.—El pasado domingo se han celebrado las elecciones presidenciales, que al igual que la campaña electoral se han caracterizado por su violencia.

Datos concretos aunque, toda vía no se sepa exactamente el número de votos, dan al triunfo a don Juan Demostenes Arosemena, radical demócrata.

MAXIMO GORKI GRAVISIMAMENTE ENFERMO

Moscú, 8.—El célebre novelista y escritor Alejo Pechkov, más conocido por el nombre de "Máximo Gorki", que se halla enfermo desde hace varios días ha sufrido un agravamiento, que ha ce tener un triste desenlace.

Numerosas personalidades desfilan por el domicilio del escritor para interesarse por su estado.

PHILIPS 342A
TODAS LAS ONDAS
Oiga usted el nuevo receptor Philips, todas las ondas, 342-A y apreciará las maravillosas posibilidades de la radio.
Pida una demostración del receptor 342-A a cualquier Representante Oficial Philips, que le explicará las numerosas cualidades incorporadas a esta obra maestra de la técnica moderna.
Casa Ros. - Ceuta - Tetuán - Larache

Clínica - Médico - Quirúrgica
G. GALLEGO
De Sanidad Militar, Beneficencia municipal y Cruz Roja
MEDICINA Y CIRUGIA GENERAL
Enfermedades de las VIAS URINARIAS
DIATERMIA - ESDOSCOPIA - SALVARSAN
LIBERTAD, 15. DE 3 a 5.
Especial para obreros de 5 a 6
CEUTA

JEREZ "LA RIVA"
COÑAC \*\*\* "LA RIVA"
Macharnudo "LA RIVA"
Depositarío en Ceuta AGENCIA PAUBLETE

Probad la exquisita Cerveza
La Cruz Blanca
DE SANTANDER
Atención
El "HOTEL TERMINUS", de Ceuta, reduce sus precios
Pensión: desde 10 pesetas :- Habitación: desde 3 pesetas
Abonos de las dos comidas: 7 pesetas
Precios especiales para familias y establecimientos
No obstante su reducción de precios, sigue siendo la más selecta mesa de la localidad

Fábrica de Mosaicos
PIEDRA ARTIFICIAL
Grandes existencias en dibujos modernos.
Trabajos por encargo.
JOSÉ MILLAN
AVENIDA DE AFRICA, N.º 13 CEUTA
(Frente Depósito "Shell")

Patronos del Protectorado Español de Marruecos

El Boletín Oficial de la Zona del día 20 de mayo pasado publica la nueva Ley de Accidentes del Trabajo

"La Unión" y "El Fenix Español"

COMPANIA ESPAÑOLA DE SEGUROS REUNIDOS

Os ofrece una póliza, en la que asumiendo vuestros deberes y obligaciones, os descarga de toda preocupación

Pidan informes gratuitos a nuestros agentes

Don Antonio Barrientos
República 14. Teléfono 220. TETUAN

Don Manuel Arenas
Plaza de España. LARACHE

Don José Esbert
B. Español de Crédito. - Alcazárquivir

O A SU SUBDIRECTOR PARA CEUTA Y ZONA OCCIDENTAL DE MARRUECOS

Luis Utor Guerrero. - Apartado de Correos, 21. - CEUTA